SERIA II.—ANUL III. No. 519 **Ediţia a treia** SAMBATA 26 IULIE 1897

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE
Incep la 1 şi 15 ale fie-căreĭ luni şi se plătesc tot-d'a-una înainte
In *Bucureşti* la Casa Administraţieĭ
In *judeţe* şi *streinătate* prin mandate poştale
Un an în ţară 30 leĭ; în streinătate 50 leĭ
Şase luni . . . 15 » » » 25 »
Treĭ luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 80 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACŢIA
No. 3 — STRADA CLEMENŢEĬ — No. 3

EPOCA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE
In Bucureşti şi judeţe se primesc numai la Administraţie
In streinătate, *direct la administraţie* şi la toate oficiile de publicitate
Anunciurĭ la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia
» » » III . . . . . 2.— leĭ »
» » » II . . . . . 3.— » »
Inserţiile şi reclamele 3 leĭ rîndul

Un număr vechiŭ 30 bani

ADMINISTRAŢIA
No. 3 — STRADA CLEMENŢEĬ — No. 3

Liberalii judecaţi de Suveran

O PAGINĂ DE ISTORIE CONTEMPORANA

Notele asupra vieţeĭ Regeluĭ Carol, carĭ se publică de diferite ziare, cuprind lucrurĭ absolut preţioase în ceea ce priveşte istoria politică a ţăreĭ şi în special acea a debordărilor partiduluĭ liberal.

In curînd vom trata chestia răsboiuluĭ şi a independenţeĭ din punct de vedere a minciunilor şi a calomniilor colectivităţeĭ. Atuncĭ se va vedea cum aceştĭ oamenĭ trăesc din legende ridicule, fabricate de eĭ însăşĭ şi asvîrlite cu neruşinare în public.

Pentru astă-zĭ vom arăta care a fost impresia Regeluĭ Carol — pe atuncĭ Domn— în ceea ce priveşte darea în judecată a ministeruluĭ L. Catargiu în 1876 şi ce părere Suveranul avea de oamenii noştri politicĭ.

Vorbind despre raportul comisiuneĭ de anchetă parlamentară, prinţul i'l califică de «document «care respiră ura cea maĭ violentă. «Clădirea de acuzaţiĭ în contra mi«niştrilor, oferă un viu contrast, «*din cauza sărăciei faptelor, cu* «*exordiul patetical documentuluĭ*».

Prinţul Carol se opune energic la darea în judecată a miniştrilor d-luĭ Catargiŭ. Dar să cităm textual:

«Prinţul convoacă consiliul de «miniştri şi protestează contra pu«nereĭ în acusaţie. *El face să* «*reeasă meritele fostuluĭ guvern...*»

Aceste cuvinte precum şi toate acele pe carĭ le găsim *în notele asupra vieţiĭ regeluĭ Carol*, ne răzbună de toată campania şi de toate infamiele debitate anĭ şi anĭ de colectiviştĭ.

Colectiviştiĭ cercaseră şi isbutiseră pînă la oare care punct, a face să treacă guvernul d-luĭ Cutargiu de la 1871—76, ca un guvern nefast, criminal, antipatriotic, etc.

Arbitrul partidelor politice din ţară, domnul constituţional, are cu totul altă părere. El recunoaşte meritele aceluĭ guvern şi vorbeşte cu stimă de toţĭ barbaţiĭ noştri politicĭ.

Şi notaţĭ că aceste favorabile impresiĭ nu sunt efectul momentuluĭ saŭ a unor circumstanţe trecătoare. După două zecĭ de anĭ, acele impresiĭ aŭ rămas statornice. Partidul conservator este judecat după două zecĭ de anĭ, adică după timpul necesar pentru ca actele unuĭ guvern să înceteze de a maĭ fi considerate din spirit de partid, ci din punct de vedere istoric.

Prinţul, — după *notele* de carĭ ne servim — revine asupra caracterului acuzaţiilor aduse ministeruluĭ Catargiŭ. Vorbind de desbaterile asupra cerereĭ de punere în acuzare, zice: «Pasiunea de partid se «manifestă cu această ocazie, *cu cea* «*maĭ mare animozitate.* Guvernul «trecut este obiectul ureĭ; se cere «arestarea imediată a foştilor mi«niştri.»

Din aceste rîndurĭ, cunoştĭ îndată că colectivistul a fost acelaşĭ cu 20 de anĭ în urmă, care este şi astă-zĭ, şi care va fi tot-d'a-una, cît va exista asemenea adunătură politică.

Inculţĭ, barbarĭ şi îndrăzneţĭ, eĭ nu aŭ nicĭ un frîŭ, căcĭ nu aŭ nicĭ o disciplină mintală.

Din fericire Prinţul veghia. Prinţul chiamă imediat pe I. Brătianu şi îĭ declară «*că nu va suferi nicĭ o* «*dată ca să se atingă cine-va de* «*un fir de păr al foştilor mi*«*niştri.*»

Aceste cuvinte energice, liniştesc puţin furia barbarilor.

Intervenirea cavalerească a prinţuluĭ la 1876, ne readuce în mod natural la evenimentele de la 1895.

Barbariĭ de la 1876, înprospătaţĭ cu elemente demne de bătrînii lor, aŭ căutat să facă şi la 1895 ceea ce cercase şi făcuse în parte la 1876.

Şi în 1895 colectiviştiĭ aŭ voit să scoată din armată puşca Manlicher, să abroage legea minelor, să desfiinţeze legea drumurilor de fer de interes particular, să dea în judecată pe generalul J. Lahovary, să distrugă bulevardul croit de d. N. Filipescu, să anihileze lucrările şi puţurile făcute de fosta administraţie comunală pentru găsirea de ape subterane la Bragadir, etc. etc.

Nu aŭ isbutit în nicĭ una din aceste încercărĭ. Ba din contra, cu toată ruşinea, colectiviştiĭ aŭ fost nevoiţĭ să accepte şi să pună în aplicare legile conservatoare, contra căror ţipase şi tempestase.

Pentru ce? Pentru că şi de astă dată tot Regele Carol s'a opus în înalta Luĭ imparţialitate la opera de distrugere pe care singuriĭ barbarĭ carĭ maĭ există în ţară se încercaŭ să o desăvîrsească.

«*O vie indignare spun*, **notele**, «*domneşte în societatea romînă* «*apropos de acest procedeŭ ne maĭ* «*auzit în contra miniştrilor.*»

Aceasta acum 21 de anĭ.

O vie indignare a continuat a domni în ţară, de la 1895 şi pînă acum, în contra ne maĭ pomenitelor procedeurĭ întrebuinţate de Sturdza şi de colectivitate.

Astăzĭ ca şi acum 21 anĭ. Aceiaşĭ, aceiaşĭ; guvernele lor fără a se succeda, se aseamănă perfect.

Aceştĭ oamenĭ vor fi judecaţĭ cu cea maĭ mare asprime de istorie. Eĭ vor fi consideraţĭ orĭ de criminalĭ, orĭ de nebunĭ.

DIPLOMAŢIA LIBERALILOR

E hotărît lucru, ştiut astă-zĭ de toată lumea: guvernul liberal a făcut cel maĭ complect şi maĭ ruşinos fiasco în chestiunea Macedonieĭ.

Venind la putere, d. Dumitru Sturdza a ruinat tot ce găsise făcut, avînd pretenţiunea că va face d-sa ceva noŭ.

Eforiile şcolare romîne, carĭ însemnaŭ un atît de serios pas înainte pe calea culturală, aŭ suferit de la guvernul liberal cele maĭ crude lovituri; dacă n'aŭ pierit, aceasta se datoreşte numaĭ energieĭ nesecate a Armînilor. Consulatul din Bitolia a fost ţinut închis luni de zile. Nu maĭ vorbim de mijloacele nedemne la carĭ a recurs d. Sturdza pentru a înlătura întreg personalul Legaţiuneĭ şi consulatuluĭ romîn din Constantinopole, spre a 'l înlocui cu creaturile sale.

Deşi a procedat ca un barbar, i s'ar fi ertat multe d-luĭ Sturdza dacă măcar izbutea să rezolve chestia deja atît de veche a Bisericeĭ romîne macedonene.

Dar n'a reuşit.

Cu toate mişeliile făcute, cu toate înjosirile, cu toţĭ baniĭ aruncaţĭ cu amîndouă mîinile, d. Dumitru Sturdza a fost legat la gard.

Ne-am ales, din toate, cu aceea că ţara noastră a fost făcută de rîs în toată peninsula balcanică.

Aceasta e încă una din lovitURile pe carĭ liberalii le daŭ ţăriĭ încăpută pe mîna lor; şi e una din cele maĭ dureroase.

Incapacitatea şi păcătoşia oamenilor ăstora trec peste orĭ-ce marginĭ.

Chestiunea fiind de cea maĭ mare gravitate, vom reveni asupra eĭ.

FERECHIDE SI GOGU CANTACUZINO

Tînguirea d-luĭ Ferechide.—Impăcarea dintre d-niĭ Gogu Cantacuzino şi Rallea.—O explicaţie violentă.—Afacerea Mănciulescu

Tînguirea d-luĭ Ferechide

Prin cele cîte-va convorbirĭ asupra situaţieĭ politice, publicate în numerele noastre din urmă, s'a remarcat foarte mult tînguirea d-luĭ Ferechide asupra situaţiuniĭ sale personale în minister.

Putem adăoga, că d. Ferechide se plînge foarte des nu numaĭ asupra situaţieĭ sale materiale, accentuînd sacrificiile pe carĭ le-a făcut, renunţînd la un venit anual de 100—150.000 leĭ ce cîştiga ca advocat, prin intrarea sa în minister. Dar d-sa se plînge maĭ ales de situaţia dificilă ce-ĭ creează în toate cestiunile d. Gogu Cantacuzino, care vrea să-ĭ impună maĭ multe numirĭ şi înlocuirĭ, pe carĭ dînsul, adică ministrul de interne, nu le poate face de loc.

D. Ferechide s'a tînguit ast-fel Marţĭ dimineaţa unuĭ amic al nostru, fost magistrat şi profesor universitar:

— Fără concursul meŭ, nicĭ o dată n'ar fi ajuns d-niĭ Sturdza şi Cantacuzino la putere, căcĭ toată campania de astă iarnă în contra guvernuluĭ Aurelian am condus'o şi am purtat'o eŭ. Şi acum, după ce am făcut şi sacrificiul de a intra în minister, d. Gogu Cantacuzino îmĭ răsplăteşte poliţa aşa, **că nu-mĭ maĭ rămîne de cît să profit de cea iutîĭ ocazie ca să mĕ retrag din minister.**

Şi acum să arătăm cauzele principale ale relaţiunilor incordate ce există între ministrul de interne şi ministrul de finance.

Impăcarea dintre d-niĭ Cantacuzino şi Rallea

In urma scandalurilor din Huşĭ, provocate cu ocazia asasinăriĭ unuĭ om în localul poliţieĭ de către însuşĭ poliţaiul Răducănescu, ministrul de interne a înlocuit pe prefectul Caligari, ruda d-luĭ Gogu Cantacuzino şi pe poliţaiŭ. Această înlocuire n'a plăcut d-luĭ Gogu Cantacuzino, dar ne avînd ce face, a tăcut.

D. Ferechide a numit prefect pe d. dr. Munteanu, cu misiunea de a împăca cele treĭ nuanţe colectiviste din localitate, adică pe caligariştĭ, pe ralliştiĭ aurelianiştĭ şi pe ceĭ grupaţĭ împrejurul d-luĭ Lecache.

Prefectul a căutat să împace întîŭ pe nuanţa maĭ moderată a d-luĭ Lecache. Dar a operat aşa de bine — maĭ ales în urma înlocuireĭ unuĭ sub-prefect, - încît a străinat şi maĭ mult pe raliştĭ şi pe caligariştĭ. Şi lucrurile într'un timp relativ foarte scurt aŭ ajuns acolo, că raliştiĭ şi caligariştiĭ, carĭ eraŭ pînă maĭ erĭ la cuţite, s'aŭ împăcat. Ne aducem cu toţiĭ aminte cum d. Rallea, după ce a fost înlocuit în postul de prefect prin d. Caligari, în urma insistenţelor d-luĭ Gogu Cantacuzino, a ameninţat prin scrisorile deschise publicate în ziarele din Capitală, că va da pe faţă, cu documente, complotul pe care l'a urzit actualul ministru de finance în contra M. Sale Regeluĭ în 1895.

Şi acum, d. Rallea împăcîndu-se cu d. Caligari, a venit săptămîna trecută în Capitală cu douĭ din partizaniĭ săĭ şi s'a dus la d. Gogu Cantacuzino cerîndu-ĭ ertare.

Impăcarea între aceştĭ douĭ organizatorĭ de cumploturĭ antidinastice şi de răscoale ţărăneştĭ, s'a făcut cu condiţia ca actualul prefect de Huşĭ, d. dr. Munteanu, să fie înlocuit.

O explicaţie violentă

Lunĭ seara, d. Gogu Cantacuzino, conform tratatuluĭ verbal de pace cu d. Rallea, s'a dus la d. Ferechide şi expunîndu-ĭ situaţia, i-a cerut înlocuirea d-luĭ dr. Munteanu.

D. Ferechide a refuzat, zicînd că abia l'a numit de vre-o două lunĭ şi ar fi un adevărat scandal administrativ ca să'l înlocuiască acum.

D. Gogu Cantacuzino, însă, a continuat cu stăruinţele aşa că în cele din urmă o violentă discuţie s'a angajat între ceĭ douĭ miniştriĭ.

Ministrul de finanţe a acuzat pe colegul săŭ că e perfid şi ca probă i-a cîtat un comunicat apărut în Monitorul Oficial *de Duminică, comunicat prin care ministrul de interne desminte ştirea dată de unele ziare că ar fi amestecat în afacerea Hern şi Groedel. Aceleaşĭ ziare acuză însă şi pe d. Gogu Cantacuzino, că e părtaş în afacere, dar comunicatul ministruluĭ de interne n'a apărat de loc pe ministrul de finance. Din contră, toate acuzările aduse în potriva-ĭ aŭ rămas şi pînă azĭ în picioare.*

Această împrejurare a imputat-o cu violenţă ministrul de finance colegului săŭ drept o perfidie.

Afacerea Mănciulescu

Discuţia violentă odată angajată, d. Gogu Cantacuzino a acuzat pe colegul săŭ că de maĭ bine de o lună e suspendată orĭ-ce activitate administrativă la Roşiorĭ de Vede.

In această afacere însă singurul vinovat este însuşĭ ministrul de finanţe, care acum o lună stăruia din răsputerĭ nu numaĭ pentru suspendarea, dar şi pentru darea în judecată a primaruluĭ din Roşiorĭ, d. Mănciulescu; iar acum, — în urma deselor intervenţiĭ ale d-lor Procopiu, State Anghelescu şi Bildirescu, — e pornit în contra d-luĭ Kiriţopol şi s'a făcut amicul d-luĭ Mănciulescu.

***

Aceste cestiunĭ, precum şi altele multe aŭ produs neînţelegerile acute dintre d-niĭ Goyu Cantacuzino şi Ferechide.

DIN STREINĂTATE

O greşală gravă

Acum cîte-va zile, *Agenţia romînă* ne-a transmis o depeşă din Paris în care se spunea că *Le Temps*, oficiosul guvernuluĭ francez, publică un articol prin care cere eliminarea din Creta e luĭ Djevad-paşa, noul comandant militar trimes nu de mult de către Poartă, şi a trupelor turceştĭ ce se maĭ găsesc în insulă.

Depeşa această a făcut fireşte impresiune şi aşteptam ca poşta să ne aducă numărul luĭ *Le Temps* cu acest articol.

Am primit acest numar aseară şi dăm aci în rezumat importantul articol al oficiosuluĭ parizian.

Misiunea luĭ Djevad

După ce arată că numirea luĭ Djevad-paşa, fost mare-vizir, în neînsemnatul post de comandant al puţinelor trupe turceştĭ ce se găsesc în Creta, a inspirat de la început bănuielĭ serioase; după ce critică, cu multă ironie, faptul că admiraliĭ carĭ blochează insula aŭ lăsat pe Djevad să debarce, repetîndu-se ast-fel greşala pe care a maĭ făcut-o odată Europa cînd a permis coloneluluĭ Vassos să intre în insulă şi prin prezenţa luĭ să învenineze lucrurile—*Le Temps* spune apoĭ următoarele:

«Din capul locului s'a văzut că misiunea luĭ Djevad nu e de loc mărginită la sfera datoriilor milităreştĭ, nicĭ maĭ ales la pregătirea evacuăriĭ. După cum spune însuşĭ paşa, obiectul principal al veniriĭ sale e *să pregătească un soĭ de împăcare între creştinĭ şi musulmanĭ*, anume *să negocieze un schimb între proprietăţile urbane ale unora şi domeniile rurale ale altora.*

«Intreprinderea e de sigur importantă. Chestiunea este dacă ea izvoreşte din competinţa naturală a delegatuluĭ Sultanuluĭ, adică din puterea care a maĭ păstrat asupra Creteĭ o suzeranitate nominală, dar care a cedat Puterilor substanţa şi realitatea autorităţiĭ.

«Ar fi din cale afară naiv să se permită luĭ Djevad a începe o acţiune cu scadenţă îndelungată, menită a întîrzia cu atîta constituirea autonomieĭ, şi să se dea Porţiĭ facultatea de a se amesteca adînc în afacerile cele maĭ importante ale Candioţilor. Şiretlicul e cam prea grosolan. Europa n'ar putea fi iertată dacă s'ar lăsa să fie înşelată cu un machiavelism aşa de puţin subtil».

Eliminarea Turcilor

Le Temps urmează:

«E timpul ca Europa să-şĭ vie în fire; ca ea să înţeleagă urgenta necesitate *de a elimina cu Djevad* ultimul element de înrîurire a vechiuluĭ regim desfiinţat şi de a preveni orĭ-ce reîntoarcere ofensivă a luĭ prin scoaterea din insulă a garnizoaneĭ otomane; ca ea să dea în sfîrşit Cretanilor şi conştiinţeĭ lumiĭ civilizate, arvuna uneĭ satisfacţiunĭ depline, făcînd să treacă, din domeniul teorieĭ şi al promisiunilor în vînt pe terenul practiceĭ, primele liniamente ale aceleĭ constituţiunĭ autonome la care Creta are drept şi contra căreia n'ar şti să prevaleze pocăinţele, încercările puţin leale, reaua credinţă şi reaua-voinţă a Sublimeĭ Porţĭ.»

Foreign

TRIBUNA LITERARA

Bulgaria literară

Bulgaria prezintă sub raportul literar toate fazele prin carĭ aŭ trecut popoarele din Orientul European, altă dată sub jugul otoman şi carĭ, maĭ cu seamă de la începutul veaculuĭ acesta, încetul cu 'ncetul şi rînd pe rînd aŭ scuturat acest jug şi aŭ intrat în făgaşul civilizaţieĭ popoarelor din Apus.

După secolĭ de aservire şi crudă asuprire, popoarele creştine, stoarse şi demoralizate, simţiră, la auzul toxinuluĭ apusan, că a venit momentul ca să pună capăt domnieĭ Semi-luneĭ, dacă voiaŭ să nu fie şterse de pe faţa pămîntuluĭ. Şi pentru a face aceasta de sigur că fiĭ aleşĭ aĭ naţiunilor apăsate aveaŭ să'şĭ încordeze toate puterile pentru a libera neamul lor.

Agitaţiunĭ politice în ţară, carĭ unora le a adus moartea altora surgunul; intervenţĭ pe lîngă oameniĭ politicĭ din Statele civilizate, în fine o activitate generală fără preget şi plină de primejdiĭ, iată care fu partea tinerilor vlăstare ale celor maĭ tinere popoare.

Se 'nţelege dar ce activitate aveaŭ să desfăşure.

Dar pe lîngă activitatea pur politică, rătăcirĭ prin ţărĭ străine şi atîtea şi atîtea fapte carĭ aduc numaĭ neajunsurĭ, apostolii deşteptăreĭ unuĭ popor, maĭ aŭ de dus o uriaşă luptă culturistică pentru ca să deştepte pe consingeniĭ lor din ignoranţa şi toropeala seculară. Şi se înţelege că pentru a îndeplini opera asta uriaşă, eĭ nu staŭ mult la alegerea armelor, anume: ca ele să fie lucie şi tăioase, ci luptă cu ce pot, apucă ce întîlnesc în cale — zorul în care trăesc nu le îngădue să stea mult pe chibzuite.

Aşa fiind se 'nţelege că opera aceasta culturală e de foarte proastă calitate şi are numaĭ un singur merit: că-ĭ sinceră, dezinteresată şi patriotică în cel maĭ înalt grad.

Că aşa aŭ fost începuturile literare la noĭ—o ştim. Că aşa aŭ fost şi în Bulgaria, iată ce abia acuma e de aflat.

Două figurĭ marĭ caracteristice es în relief pe tărîmul literatureĭ bulgare contemporane: Sava Racovsky şi Liuben Caraveloff.

Racovsky este pentru Bulgarĭ, ceea ce-ĭ pentru noĭ, Eliade Rădulescu.

Ca şi Eliade, Racovsky a fost un apostol al deşteptăreĭ naţionale, un viteaz al militantismuluĭ şi ca şi Eliade s'a apucat de toate, în politică şi în literatură, cu acelaşĭ nesucces, relativ, dar cu o egală ardoare patriotică.

S'a ocupat rînd pe rînd, ba chiar de toate la un loc, de istorie şi de filosofie, de proză şi de poezie, de linguistică apoĭ — voia să creeze, înnobilată, o limbă bulgară şi a ajuns la rezultatul la care a ajuns Eliade cu italianizarea limbeĭ noastre.

Din tinereţea sa fragedă, el a îmbrăţoşat toate aspiraţiile neamuluĭ săŭ. Dorul luĭ arzător era să resusciteze trecutul pentru ca să facă maĭ demn prezentul şi maĭ glorios viitorul poporuluĭ bulgar.

Dar în dorinţa-ĭ asta patriotică el pierdu măsura şi ajunse, în slăvirea neamuluĭ săŭ, la colosale exagerărĭ. Intre alte el nu face maĭ puţin de cît să afirme că Bulgariĭ sunt cel maĭ vechiŭ popor european, pentru că-ĭ prima ramură venită de pe podişul Pamiruluĭ!...

Nu-ĭ nimica. N'a afirmat şi un istoric al nostru, tot în prima noastră fază culturală, că Romînii aŭ dat Europei semnalul deşteptăreĭ şi că marea revoluţie din 1789 e o copie, saŭ cam aşa ceva, de pe revoluţia luĭ Horia, Cloşca şi Crişan?

Cît pentru partea pur beletristică trebue să punem la activul luĭ R. o sumedenie de versurĭ, maĭ toate schioape, scrise într'o limbă scîlciată, versurĭ fără prosodie şi ritm, — prin toate însă circulă suflul unuĭ entusiasm şi dor de luptă. Nu putem aci pe larg vorbi de toată uriaşa şi variata activitate a luĭ Racovscki—între altele, pentru a scăpa de urmăririle turceştĭ s'a făcut şi haiduc de codru, de unde a căutat să răsbune pe conaţionaliĭ săĭ pentru suferinţele îndurate de la Turcĭ.

Rar o viaţă maĭ bine umplută. Acest amănunt, însă vom adăoga: în viaţa luĭ plină de neastîmpăr şi de pribegirĭ, nu o singură dată a fost Racovscki în Romînia, de unde a redijat diverse publicaţiunĭ şi chiar în Bucureştĭ 'l-a găsit moartea în 1868.

Cea-l'altă figură maĭ proeminentă din literatura bulgară este Liuben Karavelof.

Acesta nu maĭ e profet saŭ revelator naţional.

El nu maĭ susţine că neamul săŭ e din vremea migraţiunilor preistorice. E maĭ modern, decĭ maĭ modest.

Cu toate acestea şi Linben Karavelof nu s'a ocupat numaĭ cu literatură. In ţările tinere, virgine încă întru cît priveşte literatura, un om cult—e de nevoe să o maĭ repetăm?—trebue să se agaţe de o dată de maĭ multe ramurĭ ale activităţeĭ intelectuale ce să fie de vr'un folos ţareĭ sale, şi doar asta îĭ e unicul scop.

De aceea L. Karavelof, care, de-l îngăduiaŭ împrejurările să-şĭ urmeze vocaţia, ar fi fost un eminent nuvelist şi romancier

www.dacoromanica.ro

poate, s'a văzut nevoit să se ocupe cu ziaristica, întru deșteptarea neamului său, și încă a scris o lucrare etnografică.

Meritul însă principal al lui L. Karaveloff e că a dat limbei bulgare o puritate neașteptată și o formă aproape desăvîrșită.

Una din operile sale foarte populare sunt «Memoriile Haiducului Panaite Hitov» care a fost tipărită la București în 1872.

***

Ne oprim. Am «eboșat» numai—căci cît de săracă fie o literatură, tot dă ea de vorbit mai mult de cît pentru o coloană de ziar. Am voit numai să pomenim de cele două figuri stăpînitoare în literatura bulgară, stăpînitoare prin—cum zicea marele nostru Hasdeu despre Eliade — prin varietatea și fecunditatea preocupărilor lor.

Celor cari doresc studii amănunțite, e de recomandat frumoasa carte a d-lui Louis Leger, *La Bulgarie*, unde se vorbește pe larg de renașterea literară bulgară.

Prilejită de o vizită princiară și politică, o disertație, fie chiar în linii generale, asupra nivelului literar al unui popor, poate fi numai incomplectă—cu lacune multe.

T. Adam.

INFORMAȚII

Principele Bulgariei în Romînia

Prînzul de la Castelul Peleș.

(Raport telegrafic al trimisului nostru special).

Sinaia, orele 11.40. Sosită 2.40.

Asupra prînzului de gală dat eri-seară la Castelul Peleș, vă pot împărtăși următoarele:

La prînz au luat parte A. S. R. Principele Bulgariei, MM. LL. Regele și Regina, A. S. Principesa Maria, d-nii Stoiloff, prim-ministru de războiu bulgar, general Berendeiu, colonel Marcof, major Metef, Minciovici, agentul bulgar din București, Al. Ghica-Brigadiru, general Vlădescu, general Pilat, general Comăneanu, colonelii Priboianu, Manu, Presan, Georgescu, miniștrii, Anghel Saligny, etc., în total 38 persoane.

***

In timpul mesei a cîntat muzica regimentului 4 de roșiori.

A. S. R. Principele Bulgariei a stat în capul mesei între M. Sa Regina și A. S. R. Principesa Maria. Regele a stat la dreapta Reginei.

***

Pe la sfîrșitul mesei, M. Sa a ridicat un toast cam în termenii următori:

— Sunt fericit a vedea în Castelul Peleș pe al doilea Principe al Bulgariei și sunt fericit a constata legăturile de bună vecinătate și prietenie cari au existat tot-deauna între cele două popoare și mai cu seamă în urma evenimentelor petrecute între Carpați și Balcani.

Beau în sănătatea Principelui și a prosperității pe calea păcei a poporului bulgar.

***

La acest toast al Regelui, A. S. R. Principele Bulgariei a răspuns cam în termenii următori:

— Simt o mare mulțumire că Mă găsesc în Castelul Regal Peleș și mulțumesc M. Sale de cuvintele măgulitoare și de primirea afectuoasă. Poporul bulgar a fost tot-d'a-una legat de poporul romîn față de care e recunoscător.

Beau în sănătatea MM. LL. Regele și Regina și a întregei familii Regale, precum și pentru prosperitatea și mărirea Romîniei.

Prînzul s'a terminat la orele 10.20, după care s'a ținut un cercle.

S'a remarcat mult convorbirea urmată între M. S. Regele și A. S. R. Principele Bulgariei, precum și între d-nii D. Sturdza și Stoilov.

***

Sinaia, trimisă la orele 3.50, primită la 5.

A. S. R. Principele Ferdinand al Bulgariei a vizitat eri la orele 11 pe A. S. R. Principele Romîniei, la Foișor. A. S. R. a fost însoțit de MM. LL. Regele și Regina și de A. S. R. Principesa Maria.

După amiazi la orele 3 M. S. Regele și A. S R. Principele Bulgariei au plecat cu un poștalion la Bușteni.

***

Sinaia, ora 11 jum. noaptea.

După hotărîrea luată alaltă-seară la prînzul de gală, de a se face o escursie la Bușteni, eri, după dejun, M. S. Regele împreună cu Augustul Său Oaspete au pornit cu poștalionul la Bușteni, pe frumoasa șosea a Predealului.

Suita A. S. Principelui Ferdinand, împreună cu demnitarii Statului romîn urmau în trăsuri.

A. S. Principele Ferdinand, cum și persoanele din suită nu mai încetau să 'și exprime admirația ce le inspira frumoasa vale a Bucegilor, cu pădurile lor seculare.

— Mais c'est une petite Suisse ! *a exclamat d. Stoilof, vorbind de regiunea Sinaia-Bușteni.*

La Bușteni

Ajunși în Bușteni, ambii Suverani, cu înalta societate, s'au îndreptat spre frumoasa biserică de piatră unde s'a slujit un Te-Deum. *Personajele bulgare erau uimiți de luxul acestei biserici de comună rurală.*

Din biserică, înalții escursioniști au trecut la școala primară care e în apropiere. Aci corul elevelor și elevilor a executat mai multe cîntece, uimind pe toți cu armonia-i desăvîrșită. Iar învățătorul a ținut un discurs în franțuzește, pe care toți l'au ascult cu multă atenție.

La școala de tîmplărie și fabrica de hîrtie

De la școala primară, Suveranii urmați de toate personajele, trecură la școala de tîmplărie unde admirară micile bucăți de artă, sculptate în lemn, și de aci, apoi vizitară fabrica de hîrtie, urmărind cu toată atențiunea cum lemnul de brad prin diversele filiere, se preface în pastă și apoi în hîrtie.

După ce Principele—musafir a felicitat pe fabricantul Schiel, s'a suit în poștalion, la dreapta M. S. Regelui, și toată societatea s'a întors la Sinaia.

La Sinaia

La ora șase, după o scurtă primblare prin Sinaia, A. S. Principele Ferdinand se întoarce la Castelul Peleș, unde primește o delegație a coloniei bulgare din Brăila.

După recepția delegației, avu loc prînzul și imediat începu reprezentația teatrală.

Reprezentația teatrală

Serata teatrală a avut cel mai deplin succes.

Lume foarte multă și aleasă; corpul diplomatic a fost invitat. Toți miniștrii cu doamnele, generalii și înalți demnitari civili, cum și o lume aleasă, umpleau saloanele Castelului Peleș.

Castelul iluminat, în mijlocul verdețel de brazi, peste care se proectau razele luminei electrice, avea în adevăr un aspect feeric.

S'a jucat piesa «O furtună într'un pahar cu apă» în care rolul principal l'a avut d-ra Seculici.

D. Dallorso a executat cu multă căldură cîte-va bucăți, foarte grele, din vioară.

Dar succesul serateĭ l'a avut d. Dinicu, ale cărui merite ca violencelist nu mai e nevoe a le mai releva.

D. Dinicu a fost de mai multe ori solicitat de personajele din suita bulgară să dea, la iarnă, un concert la Sofia.

Cearta din Galați

Intre colectiviștii din Galați a izbucnit o nouă ceartă. Clica lui Zorilă s'a năpustit cu furie asupra primarului, d. C. Plesnilă, pe care vrea cu ori-ce preț să'-l răstoarne.

D. senator Cavaliotti, în numele clicei prefectului, adresează prin *Voința Galaților*, organul prefectorial, o scrisoare deschisă din care extragem următoarele floricele de stil:

Ei bine, unde 'ți sunt făgăduielile? Le-ai închis se vede ca pe niște pietre scumpe în servieta-ți (ghiozdanul) de avocat. De cînd ai venit primar mai mult te vede lumea cutreerînd cu trăsura primăriei instantele judecătorești din localitate de cît piețele publice și șantierele de lucrări. Unde mă rog îți desfășurai activitatea și capacitatea? pledînd la tribunalul local chiar în ziua de 17 Iunie 1897, cînd orașul era prada furiei nemiloase a Brateșului; unde îți desfășurai buna voință și solicitudinea pentru capitala județului în care te-ai născut? nearătîndu-te nicăeri, numai trecînd cu trăsura primăriei pe dinaintea Universelului.

Unde'ți sînt inspecțiile pe la diferitele biurouri de percepție a comunei? unde'ți este supravegherea lucrărilor și executarea lor mai grabnică? te-ai dus să te plimbi pe strada Mihai-Bravu unde proprietățile au fost inundate de ploaia de la 20 corent? și la invitațiunea prefectului de a te duce să constați nenorocirea prin d-ta însu-ți, ai răspuns «ce să fac»?! Un om cu durere de țară și de orașul care l'a urcat acolo unde nu merită, s'ar fi grăbit să alerge la locul sinistrului neînvitat chiar, pentru ca să știe ce măsuri de îndreptare trebue să ia.

Dar d-ta ce ai făcut? ce măsuri ai luat? Te-ai transportat d-le primar pe strada Tecuciului ca să vezi în ce hal se găsește? Ai fost să constați baltagul ce s'a format în fața pompierilor? Ai fost pe strada Mavromol de la institutul Filipide înainte, să vezi ce este? Veniț'ai vre-o dată să vizitezi piețele, să vezi în ce condițiuni se vinde carnea, pînea etc? Te încrezi numai în slujbașii comunei.

Dar cred că vei fi auzit de la strămoșii d-tale zicătoarea romînă, și ca romîn ce ești trebue s'o știi «că ochiul stăpînului îngrașă call». Cum? crezi că faci treabă mare și că a-i inventat praful de pușcă cînd ai tăiat lefurile micilor funcționari și pe a d tale ai lăsat-o intactă? Cum? nu vezi că toți funcționarii comunei sunt uimiți și se miră de pasivitatea d-tale?

D-le Plesnilă, ai voit să fii primar; ai întrebuințat toate mișeliile ca să ajungi aici. Te ai închinat la toate icoanele, te-ai prosternat la picioarele tuturor partidelor și fracțiuni de partid, pentru ca să parvii «Lord-Maiorul» nostru. Fii la înălțimea demnității la care orașul te-a ridicat, avînd toate speranțele în d-ta. Lasă-te de ghiozdan și ocupă-te de primărie, căci doui pepeni într'o mînă este imposibil să ții.

— —

Eri cînd am anunțat cadourile date medicilor curanți ai A. S. R. Principelui Ferdinand, de către județul Ilfov, n'am precisat anume ce.

Astă-zi putem arăta ce a primit fiecare medic.

D. dr. Cantacuzino: Bust de bronz epoca Louis XV;

D. dr. Buicliu: Bust de bronz salvator Rosa.

D. dr. Kremnitz: Statuetă de bronz, Marguerite.

Toate obiectele au următoarea inscripție:

Aprilie 1897—Iulie.

Omagiu științei înalte și hărniciei medicilor romîni, căci au curmat boala A. S. R. Principele Romîniei.

Județul Ilfov.

Ieri după amiazi toate rezervoarele de apă din Capitală au încetat a mai funcționa.

Pînă astă-zi dimineață, grație administrației mizerabile a celor de la primărie, Capitala a rămas fără un pic de apă.

De ieri dimineața e o perfectă liniște și ordine în Capitală și toată lumea se întreabă uimită de unde vine această minune?

Explicația este lesne de dat:

Lipsesc din Capitală toți miniștrii, toți secretarii generali, prefectul poliției, primarul Capitalei, directorul prefecturei poliției, loco-țiitorul de primar, șeful siguranței, Melisiano, etc.

Toți aceștia sunt la Sinaia, unde în schimb domnește o mare agitație din cauza invaziei barbarilor din București.

Aflăm că cei-l-alți miniștri bulgari rămași în Sofia, sunt așteptați astă-zi, Vineri, la Rusciuk, spre a întîmpina pe Prințul Bulgariei, la debarcaderul de lîngă drumul de fer.

Consulii streini din Rusciuk se vor afla față la sosirea Prințului Bulgariei precum și autoritățile locale.

Se anunță din Viena, că Impăratul Frantz Iosef a dat înalta sa aprobare ca la Academia Navală din Fiume să se primească cu începere de la 15 Septembre toți tinerii bursieri trimeși de ministerul de războiu din Romînia.

— —

Denunțăm d-lui ministru de interne pe americanul Kiru pentru următorul abuz:

O telegramă urgentă expediată din Sinaia de trimisul nostru special ieri înainte de amiazi la orele 11.40, abia ieri după amiazi la orele 4 ne-a fost transmisă.

Drumul de la Sinaia la București se face în 3 ore cu trenul accelerat și unei telegrame îi trebuie 4 ore și 20 minute.

Transmiteți, domnule Ferechide, felicitările noastre americanului Kiru.

— —

Eri, s'a făcut căsătoria civilă a d-lui St. Gr. Enăchescu, profesor, cu d-ra Cleopatra Vasilescu, institutoare.

Felicitările noastre tinerei perechi.

— —

Dumininică se va serba la Iași cu mare solemnitate a 77-a aniversare a nașterei I. P. S. Sale Mitropolitului Iosif al Moldovei.

Asasinul nefericitului Ion Simionescu, fost consilier de Curte la Iași, a fost prins în Bucovina de către sub-comisarul Botez din Iași.

— —

Ni se asigură că ar fi vorba despre desființarea, cu începere de la primă-vara viitoare, a cîtor-va penitenciare, între cari și Bisericani.

Cu modul acesta s'ar face și economii în bugetul direcțiunei generale a închisorilor.

După terminarea inspecțiunei jandarmeriei rurale din județul Ilfov, d. loc.-colonel Manoliu va inspecta săptămîna viitoare jandarmeria din județul Vlașca.

In anul acesta, arsenalul armatei avînd mult de lucru, nu s'a acordat nici un concediŭ inginerilor-mecanici de la acest stabiliment militar.

Ni se comunică că d. baron d'Aerenthal, ministrul Austro-Ungariei în București, se va afla la Viena, la sosirea MM. LL. Regele și Regina spre a Le însoți pînă la Ischl, în viziata ce o vor face Impăratului Frantz Ioscf, în această localitate.

— —

Trenul regal care va duce pe A. S. Principele Bulgariei din Sinaia pînă la Giurgiŭ, va pleca astă-zi dimineață Vineri, la orele 6 din Gara de Nord, cu d. Saligny, directorul general al C. F. R.

Din *Opinia*:

La Tg. Ocna a încetat din viață Iancu Aron Botez, evreŭ convertit, lăsînd o avere evaluată la 300.000. Negăsindu-se nici un testament, femeea Maria, a luat în posesiune toată averea.

Rudele decedatului, în număr de 14, toți evrei, au cerut punerea averei sub sechestru judiciar, cerere care a fost admisă de tribunalul Bacău cu condiția ca rudele să depue o cauțiune de 10.000 lei.

Contra sentinței au apelat la Iași și rudele și femeea defunctului. Rudele, pentru a fi scutiți de cauțiune, femeea pentru respingerea cererei de sechestrare, de oare-ce dînsa are depusă o cauțiune de 8500.

Curtea va hotărî, probabil, conexarea apelurilor.

O încercare de sinucidere

Eri Joui pe la orele 1 din zi, o doamnă Iohana din str. Baterii No. 2, a încercat să se omoare, cu o soluțiune de chibriturĭ.

După ce a băut această soluțiune, suferințele-i fiind mari a început a striga. Vecinii sărindu-i in ajutor, s'a vestit și secțiunea polițienească din apropriere care a transportat pe suferinda la spitalul Filantropia.

Se crede că va scăpa cu viață, cazul nefiind tocmai grav.

„EPOCA" IN PROVINCIE

MIZIL

La Mizil nu mai există administrațiune comunală. Primarul Isaya I. Georgescu s'a mutat la Bobocĭ unde se ține numai de chefurĭ și chiolhanurĭ, lutud în serviciul băilor și cîți-va funcționarĭ platiți de comună. Așa a luat pe perceptorul Petrache N. Crețu, însărcinat cu perceperea prestațiilor, făcîndu-l *fall* la restaurantul Bobocĭ unde sunt vre-o 4—5 familii.

Primarul I. Georgescu vine la comună la 5—6 zile și atuncĭ ca să și ia leafa și a mai face cîte o mică pungășeală. Așa de exemplu, brutarii din Mizil, în cap cu finul primarului, au adresat de vre-o săptămînă o petiție primăriei cerînd să le permită scumpirea pîinei. Această petiție 'i-a fost comunicată d-lui primar de secretar la Bobocĭ; însă fiind fără dispozițiune a lăsat o neresolvată pînă 'i va veni chefu, și cheful constă în un mic cadou în numerariu, lucru ce s'a și făcut; căcĭ erĭ 23 Iulie, s'a milostivit a ne onora cu visita d-lui primar primind ca onorariu lei 400 de la brutarĭ (căcĭ d. Isaya face și pe advocatul la primărie) acordîndu-le urcarea pîinei și admițîndu-le de a scoate numai două calități de pîine albă, iar pe cea neagră care o scotea pînă azĭ a suprimat-o pentru motive că la Mizil nu există oameni mojicĭ, numai boerĭ ca d. primar.

Este mare murmur în oraș Deja s'a făcut o petițiune care se semnează de un mare număr de orășenĭ, pentru a reclama d-lui ministru contra acestui act făcut de primar.

Pentru d. primar care are pîinea, carnea gratis, precum și vinul care este primul articol de consumație al d-sale, nu este greŭ de loc urcarea prețului pîinei.

Se știe că populațiunea Mizileană este compusă în mare majoritate de negețătorĭ și industriașĭ, iar nu de boerĭ ca d. Isaya.

In curînd voiŭ mai reveni.

RR.

BOTOȘANĬ

Un tînăr, student, Ludovic Dausch, bănuind că autorul denunțărilor diferitelor isprăvĭ necorecte ale tatalui sĭŭ, inginerul Dausch, ar fi d. profesor G. T. Buzoianu, a imprimat și distribuit în Botoșanĭ un pamflet ignobil cu o mulțime de calomnii mizerabile la adresa acelui stimat profesor.

Cerîndu-i-se satisfacție, a refuzat eschivîndu-se, după cum probează două acte pe care le vom publica în numărul de mîine.

Victor.

CARACAL

Prefectul de carton care stăpînește ca un bun colectivist Romanații, a căutat prin incapacitatea i bine cunoscută să murdărească, pînă și corpul didactic.

Am fost informat, că prin stăruințele prefectului carton, ar fi fost numit ca suplinitor la școala comunei Hotaru, un individ *fost birjar pe piața orașului Caracal*, apoi recrutat și incorporat la reg. 2 călărași, și după un serviciŭ de cîte-va lunĭ, dovedindu-l ca făptuitor de furt, trimes sub escortă, condamnat la pușcărie și degradat din caporal, a mai fost tradus înaintea parchetului Romanați pentru furt cu spargere, făptuit în prejudițiul unchiului săŭ, Nae Barbieru, pe cînd era în prăvălie.

Și astă-zi acest cinstit pușcărias, predă cursul de morală și face educațiunea copiilor din comuna Hotarul. De regretat, că revisorul școlar, barbat tînăr, prea repede s'a contagiat de boala numită moliciune.

Prefectul Carton a făptuit alta și mai boacănă. Pe piața orașului Caracal, există o firmă C. N. Antonescu, succesorul și girantul unui falit văr. La un moment dat, acest individ dispare din oraș; magazinul dispărutului, cu firma C. N. Antonescu, făcea pe piață operațiunĭ comerciale, conduse de Nae Barbieru, tatăl fiului săŭ prea bine reputat în oraș.

Intîmplător, cînd orășenii discutaŭ dispariția acestui negustor, se găsește publicat în «Monitorul Oficial, că disparutul negustor, girantul falitului vărului săŭ, cu firma încă înscrisă la tribunalul Romanați, era numit slujbaș la Creditul Agricol în Buzăŭ, actualmente la Creditul Agricol Ilfov, avansat pentru meritul că, Nae Barbieru ține de pulpana colectivistă.

Ast-fel de fapte se pot face de un om de carton, care este complectamente lipsit de voință și strimt la cap, ca actualul conducător politic. Să stăruiască a numi într'o funcțiune publică pe un negustor, cu firma neradiată, și încă a fi girantul unui falit, lucru care se poate dovedi cu acte, căcĭ firma C. N. Antonescu, d'abia s'a ridicat acum o lună, pe cînd girantul falitului, exista încă ca negustor, primea leafa de la Stat, ca slujbaș.

Din ast fel de florĭ este alcătuit buchetul colectivist din Romanați, purtat de șeful carton.

In curînd, noutățĭ despre faptele foarte interesante ale unui senator colectivist numit «Vergaty.»

Ion Daniel.

Conflictele Turciei

(prin fir telegrafic)

Constantinopol, 24 Iulie.

După declarațiunile formale ale Porții, divisia navală turcească nu va merge în apele Cretei.

Cetinge, 24 Iulie.

Comisiunea turco-muntenegreană a studiat cauzele ultimelor incidente ce s'au produs la graniță, și a adresat un protocol în această privință.

Neînțelegerea s'a terminat cu bine. Albanezii au părăsit granița. Ordinea s'a restabilit.

Belgrad, 24 Iulie.

Liniștea s'a restabilit la granița sîrbo-turcească. Comisarii numiți de Serbia și Turcia lucrează ca să ia măsurĭ pentru a evita conflicte nouĭ.

Paris, 24 Iulie.

Se anunță din Canea Agenției Havas *că în urma unor informațiunĭ anunțînd plecarea unei divisii navale turcești din Dardanele, amiralii au decis să se opună prin forță șederii flotei otomane în apele cretane.*

Amiralii comandanți s'au întrunit pe bordul corăbiei amiral italiană.

Constantinopol, 24 Iulie.

Azĭ a fost o întrunire a ambasadorilor și o ședință a atașaților militarĭ cu delegații militarĭ turcĭ, în privința cîtorva amănunte asupra articolului 6, asupra modului de evacuare a Tesaliei, și a ocupării cîtor-va puncte strategice pînă la plata indemnității de resboi.

Constantinopol, 24 Iulie.

Ca răspuns la nota Sîrbească de la 17 Iulie, ministrul Serbiei a fost informat că valiul din Kosovo a primit ordin de a trimite întăriri de geandarmerie și de trupe în toate punctele de la graniță.

Tewfik pașa, ministru turc la Belgrad, și un ofițer de Stat major au fost delegați pentru a procede la o anchetă asupra incidentelor ce s'au petrecut la graniță.

Canea, 24 Iulie.

In urma iterpretării false a unei decisiunĭ a amiralilor, telegramele destinate Europei se vor comunica guvernatorului, care va putea interzice transmiterea lor cu consimțimîntul amiralilor.

Amiralii au făcut cunoscut guvernatorului deciziunea lor de a impedica șederea flotei turcești în apele Cretane.

Guvernul a informat Poarta de această decisiune.—Poarta a desmințit trimiterea flotei și de trupe în Creta și a anunțat că escadra turcească merge la Sigri.

Roma, 24 Iulie.

După *Tribuna* un batalion al reg 63 de infanterie, cu garnizona la Genua, a primit ordin de a se prepara să plece în Creta. Data plecării nu s'a fixat încă.

Primim zilnic foarte multe corespondențe din diferite orașe ale țărei. Pe cît e posibil și pe cît spațiul ziarului ne permite, facem totul ca ele să fie publicate.

Pentru ca aceste corespondențe să apară încă mai regulat, fără nicĭ o întîrziere, fără a'și aștepta rîndul, e nevoe ca d-nii corespondenți să fie mai concișĭ, făcînd descrierĭ mai scurte. Numai ast-fel vom putea satisface pe toată lumea.

ȘTIRI MARUNTE

* Primarului orașului Bîrlad, d. Vidra, i s'a acordat un concediu de 15 zile.

* D. Sinescu a fost numit polițai al gărei Burdujeni și d. Ion V. Gherghei al gărei Bacău.

* Șef al biurouluĭ de servitorĭ din Iași a fost numit d. Gh. Colceag.

* D. Leon Ghica, proprietarul moșiei Dumbrăveni, jud. Botoșani, a oferit 500 de stîlpi necesarĭ la înființarea liniilor telefonice.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Pungaș prins.—Andraș Ferman, din str. Ghiocei 16, care în ziua de 21 curent a furat 1340 lei de la Nicolae Măcelaru, a fost prins erĭ de agenții poliției de siguranță.

Asupra lui nu s'au găsit de cît vre o sută și ceva de lei.

Chibriturile în veacul acesta.—Nu e zi de la D-zeŭ, în care raportul poliției să nu facă cunoscut că s'a otrăvit cutare luînd o soluțiune de chibriturĭ.

Pentru astă zi avem pe d-na I. Gulter din strada Bateriilor 2, care a încercat să se otrăvească cu chibriturĭ disolvate în apă; dîndu-i-se ajutoare grabnice a scăpat cu viață.

Epileptic.—Raportul poliției spune că s'a trimes spitalului Brîncoveneasa, măcelarul Ion Dumitru din hala Ghica, care fiind apucat de un acces de epilepsie, a căzut rănindu-se cu un cuțit ce purta la brîŭ. Rana e gravă.

DIN ȚARA

Otrăvită cu arsenic. — Ni se scrie din din Giurgiu că acum două zile s'a sinucis în localitate femeea Iulia Ilie Vlad.

In urma unei certe violente ce a avut cu soțul săŭ Ilie Vlad, sergent de oraș, femeia a luat o cantitate de arsenic, din care cauză a murit imediat.

Parchetul de Vlașca, în urma autopsiei cădavrului, a încuviințat înmormîntarea.

Inundațiunĭ.—In comunele Leicești, Reteveștĭ, și Coseștĭ din plasa Riurile-Argeșel, județul Muscel, în urma unei ploĭ torențiale ce a căzut, apele venind marĭ și debordînd, toate semănăturile au fost inundate.

Șoselele au suferit marĭ stricăciunĭ; pietrișul după ele a fost luat de ape și împrăștiat.

Din această cauză circulația a fost întreruptă.

S'au luat m surĭ pentru a fi restabilită.

Inecat.—Acum două zile s'a înecat într'o groapă cu apă un lucrător de la linia ferată Giurgiu-Smîrda, numit Sachim Dincea, originar din Macedonia.

Cadavrul a fost găsit de alțĭ lucrătorĭ carĭ în momentul înecărei crezînd că e o glumă, cînd el cerea ajutor, nu-i l'au dat.

DIN STREINATATE

Furt. — In muzeul din Laussane s'a comis un furt. Niște indivizi necunoscuțĭ introducîndu-se înăuntru prin spargere, au furat medaliĭ, monede antice și o mulțime de obiecte, a căror valoare ating o cifră foarte mare.

Pînă acum nu s'au putut prinde hoții.

www.dacoromanica.ro

Depeşile de azĭ

Serviciul „Agenţieĭ Romîne“

Roma, 24 Iulie.

Generalul-major conte Ponza di S. Martino, aghiotant al Regeluĭ Humbert, va pleca mîine la Thermignon ca să salute pe d-nul Felix Faure în numele Regeluĭ Humbert.

Petersburg, 24 Iulie.

Novoie Vremia vede în sosirea Impăratuluĭ Wilhelm, un noŭ gagiŭ al bunelor relaţiunĭ ce există între Germania şi Rusia.

Cetinge, 24 Iulie.

Prinţul Danillo a plecat la Viena.

Thermignon, 24 Iulie.

D. Felix Faure a sosit călare lîngă trecătoarea Solières în vecinătatea graniţeĭ la 2550 m. de altitudine. A putut să asiste la sfîrşitul manevrelor, carĭ s'aŭ terminat cu un asalt al posiţiunilor inamice. După dejun Preşedintele Republicei a trecut în revistă trupele.

— La dejunul ce s'a dat la sfîrşitul manevrelor şi răspunzînd la un toast al generaluluĭ Billot, d. Felix Faure a afirmat încrederea ţăriĭ în armată.—Preşedintele Republicei venind în Alpĭ a voit să arate trupelor că ţara urmăreşte lucrările lor cu o solicitudine şi emoţiune patriotice. — D. Faure a terminat ridicînd toastul săŭ pentru armată şi trupele alpine.

ULTIME INFORMAŢIUNI

Plecarea Principeluĭ Bulgarieĭ

(De la trimisul nostru special)

Sinaia, orele 10.30.

Azĭ dimineaţă la orele zece, pe o vreme foarte frumoasă, M. Sa Regele a însoţit pe Augustul Săŭ Oaspe, la gara Sinaia, decorată cu ghirlande şi cu florĭ.

La deschiderea Suveranilor din trăsură muzica militară a intonat imnul bulgăresc.

La gară se aflaŭ d-niĭ generalĭ Pilat, Berendeĭ, Vlădescu şi Comăneanu, colonelul Ivanof, ministru de răsboiŭ al Bulgarieĭ, d-niĭ Dim. Sturdza, dr. Stoilof, colonel Marcof, contele Bourboulon, mareşalul curţiĭ princiare bulgare, Eugen Stătescu, Ferechide. Gogu Cantacuzino, Al. Djuvara, Ionel Brătianu. etc.

O companie de vînătorĭ a dat onorurile militare.

***

M. Sa Regele şi A. S. R. s'aŭ întreţinut cîte-va minute cu maĭ multe din persoanele presente, în elegantul salon de recepţiune, apoĭ d. Cotescu, şeful serviciuluĭ de mişcare al C. F. R., a anunţat că trenul e gata de plecare.

M. Sa a însoţit pînă la vagon pe A. S. R., unde Suveranii salutîndu-se mileşte, Regele a întins mîna Principeluĭ.

Principele a strîns apoĭ de mînă pe d-niĭ Dim. Sturdza, Kiazim-bey, generaliĭ Vlădescu şi Pilat.

In timpul acesta lume multă s'a adunat la gară.

Principele s'a urcat în vagonul regal urmat de suită şi de d-niĭ Ionel Brătianu. general Berendeiŭ, general Baicoianu, Caton Lecca. etc.. carĭ însoţesc pe Suveran pînă la Giurgiŭ.

Trenul regal e condus de d-niĭ Miclescu, sub-directorul C. F. R. Cotescu şi Sachs.

Trenul se pune în mişcare şi lumea oficială salută cu respect pe Principe, care privea din fereastra vagonuluĭ.

***

Trenul regal s'a oprit cîte-va minute la Comarnic, Buda, Chitila şi Comana. Trenul nu s'a oprit de loc nicĭ la Cotroceni, nicĭ la Filaret.

La Chitila d. Gr. Giani, prefectul judeţuluĭ Ilfoe, s'a urcat în trenul regal şi a fost prezintat Principeluĭ.

Dejunul s'a luat în vagon între staţiile Chitila şi Comana. Toate persoanele carĭ însoţeaŭ pe Principe aŭ luat parte la dejunul servit de casa Capşa.

La gara Comana, d. Christu, prefectul judeţuluĭ Vlaşca, s'a urcat în tren şi a fost prezintat Principeluĭ.

***

Giurgiu, orele 3 p. m.

Trenul regal a sosit la orele 2,40 la Smîrda. Autorităţile civile şi militare aŭ întîmpinat pe Principe. Muzica regimentuluĭ Vlaşca a cîntat imnul bulgar. Lume foarte multă, printre carĭ mulţĭ bulgarĭ din Şiştov şi Rusciuc.

Principele s'a întreţinut timp de vr'o 20 minute cu toate persoanele prezente şi în special cu d. Al. Ghica Brigadiru, agentul diplomatic al ţăriĭ la Sofia, apoĭ în sunetul imnuluĭ bulgar, s'a urcat într'un yacht şi a plecat la Rusciuc.

Petrof, Fachirof şi Cazacof

— De la trimisul nostru special —

In ajunul sosireĭ Principeluĭ Bulgarieĭ, d. Otnescu, inspector de poliţie, detaşat cu serviciul la Sinaia în timpul şederei Suveranuluĭ bulgar, ducîndu-se la postul săŭ, întîlneşte la gara Ploeştĭ pe d. Cazacof, un bulgar din Bucureştĭ.

— Unde te ducĭ, — îl întreabă inspectorul Otnescu.

— Mă duc la Sinaia.

— Ce să facĭ acolo ?

— Uite, am să vînd nişte broşurĭ şi portrete, — şi arată o broşură prin care Principele bulgar e acuzat de complicitate în asasinarea Aneĭ Simon, şi un carton mare cu portretele Principeluĭ şi Principeseĭ Bulgarieĭ.

— Ia ascultă, — spune d. Otnescu,—portretul aĭ voe să-l vînzĭ, dar broşura să nu îndrăzneştĭ să o desfacĭ, căcĭ daĭ de bucluc. Şi să te maĭ întreb ceva: Eştĭ singur, saŭ maĭ aĭ şi alţĭ tovarăşĭ ?

— Da, sunt singur !

După cîte-va secunde, d. Otnescu zăreşte la fereastra unuĭ vagon capul unuĭ bulgar, anume Petrof, care venit de cîte-va zile în Bucureştĭ, s'a dat drept director al ziaruluĭ *Otsiv* din Sofia, deşi în realitate nu este decît un simplu încasator.

— Eĭ, uite şi Petrof! Dar el ce caută pe aicĭ ? observă d. Otnescu.

— A, da ! Am uitat să spun, că nu sunt singur, mergem amîndouĭ la Sinaia.

Văzînd d. Otnescu cum se ascund bulgariĭ, a început să-ĭ bănuiască şi a luat măsurĭ ca să fie supraveghiaţĭ.

A doua zi, cu ocazia sosireĭ Principeluĭ bulgar, d. Otnescu în loc de doŭ bulgarĭ, vede treĭ : d. Fachirof în plus. D. Cazacof se apropie de inspector şi-ĭ cere voie să fotografieze pe Principele bulgar.

— Fotografiază-l nene, cît vreaĭ !

- Dar aş vrea să-l fotografiez în salonul de recepţiune.

— Acolo nu se poate. Staĭ aicĭ şi să nu îndrăzneştĭ să intri în salon.

Trenul princiar soseşte. Regele şi Principele apar din salon ca să se urce în trăsură, urmaţĭ de suite. D. Petrof, pretinzînd a cunoaşte personal pe d. colonel Marcof, adjutantul Principeluĭ, l'a apucat de mînă cu intenţia de a-ĭ spune să roage pe Principe să se oprească un minut ca să-l fotografieze !

Poliţia observînd această necuviinţă a luĭ Petrof, l'a oprit, fireşte, şi apoĭ s'a pus în vederea bulgarilor, că de oare-ce fac necuviinţe supărătoare pentru Augustul Oaspe al M. Sale Regeluĭ, să nu maĭ îndrăsnească a trece dincolo de monăstire, spre Castelul Peleş. In oraş pot să facă ce vor vroĭ şi pot să se plimbe liber.

A doua zi, Joĭ dimineaţa, d. inspector Otnescu, mergînd la Castelul Peleş, vede pe bulgariĭ săĭ în alea Carmen Sylva, aproape de Castel.

— Ce căutaţĭ aicĭ ? Nu v'am spus, că n'aveţĭ voe să vĕ apropiaţĭ de castel ?— a observat d. Otnescu.

— Vreaŭ să vorbesc cu d. colonel Marcof şi să-l rog să ofere Principeluĭ aceste portrete în schimbul a 250 leĭ, căcĭ n'am cu ce să mĕ întorc în Bulgaria, — a răspuns d. Petrof.

— Dacă voiţĭ cu orĭ-ce preţ să vorbiţĭ cu adjutantul Principeluĭ, adresaţi-vă agenţieĭ bulgare ca să vă solicite o audienţă.

D. Otnescu, în faţa perzistenţeĭ bulgarilor de a provoca scandalurĭ, a chemat treĭ agenţĭ secreţĭ şi le-a ordonat să urmărească de aproape pe bulgarĭ, pînă după plecarea Principeluĭ.

Urmaţĭ de agenţiĭ secreţĭ, ceĭ treĭ bulgarĭ s'aŭ dus spre parc, unde întîlnindu se cu d. Mincevicĭ, agentul diplomatic al Bulgarieĭ, care se ducea spre Castelul Peleş, -s'aŭ plîns, că nu sunt lăsaţĭ să vorbească cu d. colonel Marcof.

— Sunt nişte pîrliţĭ aceşlĭ oamenĭ,—a observat d. Mincevicĭ adresîndu-se agenţilor secreţĭ,—puteţĭ să-ĭ lăsaţĭ în libertate.

Şi ceĭ treĭ pîrliţĭ de bulgarĭ aŭ fost lăsaţĭ să se plimbe liberĭ.

Incidente din Sinaia

Intîrzierea pusă în alcătuirea programeĭ oficiale a primireĭ Principeluĭ Ferdinand al Bulgarieĭ nu putea să nu dea loc, în cele din urmă, la oare cari confusiunĭ.

Vom releva pentru astă-zĭ numaĭ două incidente, din multele carĭ aŭ făcut, de sigur, la Sinaia, o rea impresiune.

Doĭ în plus

Se ştie că, după lungĭ corespondenţe, se stabilise în fine suita cu care avea să vină Prinţul Bulgarieĭ şi se fixase locul unde fie-care va fi găzduit.

La sosirea trenuluĭ princiar în gara Sinaia, personalul curţeĭ noastrre desemnă fie-căruia din suita Principeluĭ locul ce-l va lua în trăsură. Cînd toată lumea plecă, se observă pe peron doĭ ofiţerĭ inferiorĭ bulgarĭ, carĭ rămăseseră acolo. Intrebaţĭ asupra rostuluĭ lor, eĭ răspunseră că fac parte din suita Prinţuluĭ.

Inspectorul Milicescu comunică imediat casul d-luĭ Caton Lecca şi acesta dă ordin ca ceĭ doĭ ofiţerĭ să fie conduşĭ la castelul regal.

Cînd d. general Vlădescu se pomeni cu aceştĭ doŭ musafirĭ în plus, carĭ nu eraŭ trecuţĭ pe lista d-sale, se simţĭ foarte jenat, — dar, fireşte, puse imediat două camere la dispoziţia lor.

Vin presentările suiteĭ. De astă dată se întocmeşte o listă complectă, cuprinzînd şi pe ceĭ doŭ ofiţerĭ. Care nu fu însă mirarea generaluluĭ Vlădescu cînd tocmaĭ ceĭ doŭ musafirĭ în plus lipsesc.

Ce se întîmplase? — Prinţul Bulgarieĭ aflînd de cele întîmplate, dăduse ordin ofiţerilor să se mute imediat la hotel!

Ofiţeriĭ aŭ fost găsiţĭ şi aduşĭ în grabă.

Absenţă la prînz

Prînzul de gală ce s'a dat la castelul Peleş în seara sosireĭ Principeluĭ Bulgarieĭ, fusese fixat pentru ora nouă.

Doŭ membriĭ aĭ agenţieĭ bulgare din Bucureştĭ, aŭ venit, probabil din cauza vreuneĭ indisposiţiunĭ, cu un sfert de oră maĭ tîrziŭ.

Fireşte, n'aŭ maĭ luat parte la prînz.

Cearta din Galaţĭ

Comentînd violenta scrisoare deschisă a d-luĭ senator Cavaliotti, adresată primaruluĭ din Galaţĭ, d. C. Plesnilă,—scrisoare pe care am resumat'o la ediţia precedentă,— *Galaţiĭ* dă următoarele amănunte caracteristice pentru situaţia liberalilor din Galaţĭ:

Numaĭ amicĭ aĭ celor de la primărie nu suntem. Zilnic le aducem criticele cele maĭ meritate. Nicĭ o dată însă n'am mers cu violenţa pînă ce termenii întrebuinţaţĭ de voluminosul senator şi scrisoarea sa deschisă. D. Plesnilă, de şi nu are reputaţia de un bun administrator, posedă un nume de om cinstit. Nu ştim pînă la ce punct se poate spune acelaşĭ lucru de dd. Zorilă, Cavallioti şi compania.

Pentru nişte motive pe care nu voim să le cunoaştem, duşmaniĭ de pînă maĭ erĭ şi-aŭ dat mîna să răstoarne pe d. Plesnilă. In acest scop deputatul Sechiaris a plecat la Bucureştĭ spre a stărui la d-niĭ Cantacusino şi Sturdza **să disolve consiliul comunal,** *şi să numească o comisiune interimară cu Nicorescu saŭ Cavaliotti în cap.*

Colectiviştiĭ gălăţenĭ, neuitînd că fostul prefect de sub ministerul d-luĭ Fleva a cheltuit 100,000 leĭ pentru partid pe vreme de opoziţie, nădăjduesc că stăruinţele luĭ Sechiaris vor fi încununate de succes.

Afacerea Horn şi Groedel

Cu privire la afacerea Horn şi Grœdel de care se ocupă de maĭ mult timp unele ziare şi despre care am dat şi noĭ oare-carĭ amănunte,—primim azĭ din Pesta următoarea telegramă cu rugămintea stăruitoare de a o insera :

Pesta, 5 August, 1897.

Domnule redactor,

De cît-va timp suntem obiectul atacurilor şi calomniilor de necrezut din partea cîtor-va ziare romîne. Aceste atacurĭ şi calomniĭ sunt atît de fabuloase, în cît ne-am abţinut de a face vr'un răspuns. Aflînd acum că şi onorabilul d-voastră ziar se ocupă de această afacere, profităm de împrejurare a declara că toate ştirile cum că noĭ am fi frustrat Statul de taxe de vamă saŭ de orĭce altă natură, sunt minciunĭ şi calomniĭ ne maĭ auzite. Afară de aceasta maĭ declarăm că nicĭ unul din tovarăşiĭ noştri nicĭ nu cunoaşte din vedere pe domniĭ Ferichide şi Nacu şi nicĭ odată n'am avut alte relaţiunĭ cu funcţionariĭ romînĭ de cît numaĭ strict oficiale.

Horn şi Groedel

Prinderea asasiniler luĭ Simionescu

(După «Opinia» din Iaşĭ)

Prefectul poliţieĭ din Iaşĭ a fost înştiinţat ierĭ, pe la orele 5 seara, de către agentul de siguranţă, trimis în urmărirea asasinilor luĭ Simionescu, că e pe urma autorilor crimeĭ şi cere prefecureĭ să intervie pe lîngă comandantul jandarmerieĭ din Bucovina pentru a 'ĭ se da ajutoarele necesare. Prefectul poliţieĭ a intervenit imediat în acest senz.

***

Aseară, prefectul primeşte o nouă telegramă prin care este înştiinţat că autoriĭ aŭ fost prinşĭ în oraşelul *Gura Humora*, din Bucovina. Numele lor exact este : Leonte Runcan şi Maria Strungaru.

***

Primul procuror, în înţelegere cu prefectul de poliţie, aŭ cerut agentuluĭ Botez detaliĭ. Răspunsul luĭ Botez este că imediat ce asasiniĭ aŭ fost prinşĭ, aŭ mărturisit totul, spunînd că n'aŭ furat de cît două sute de leĭ pentru cheltuielile de drum. Botez nu spune însă nimic, în privinţa cauzelor care i-ar fi determinat pe asasinĭ la comiterea crimeĭ.

***

Primul procuror a cerut astăzĭ ministruluĭ de justiţie să intervie pentru facerea formalităţilăr de extrădare. Se pare însă că asasiniĭ nu vor fi extrădaţĭ de oare-ce nu există între Romînia şi Austria convenţie de extradare. In cazul acesta autoriĭ crimeĭ vor fi judecaţĭ după legile penale austriace.

— —

Ni se asigură că maĭ mulţĭ din actualiĭ consilierĭ comunalĭ aĭ Capitaleĭ, carĭ de altminterĭ aŭ lipsit sistematic de la şedinţele consiliuluĭ, ar avea intenţiunea să-şĭ dea demisiunea la toamnă, cu ocasiunea întruniriĭ consiliuluĭ.

Este vorba ca în curînd să se înceapă construcţiunea unuĭ noŭ traseu de linie ferată de la Saligny la Constanţa, care ar trece pe din dosul actualelor staţiunĭ Medjidie şi Murfatlar şi care ar scurta cu cîţĭ va kilometri actuala linie de la Cernavodă la Constanţa.

Construcţiunea acestuĭ noŭ traseu e reclamată şi de proasta stare în care se află actuala linie.

Primarul oraşuluĭ Sinaia, d. Gh. Ionescu, a fost suspendat pe timp de zece zile pentru neglijenţă în serviciŭ.

Primim numeroase denunţărĭ în contra locţiitoruluĭ şefuluĭ de serviciu al oficiuluĭ de stare civilă, un anume Zaharoff, care face dificultăţĭ enorme tutulor persoanelor carĭ aŭ afacerĭ la oficiŭ şi provoacă astfel nemulţumirĭ şi scandalurĭ regretabile.

D. Vintilă Rosetti, locţiitorul oficeruluĭ de serviciu, ar trebui să înfrîneze puţin pornirile prea anatoliene ale slujbaşuluĭ Zaharoff.

— —

Docurile plutitoare din Galaţĭ n'aŭ fost montate nicĭ pînă azĭ din cauza unuĭ conflict ce s'a iscat între ministerul lucrărilor publice şi direcţiunea docurilor, pendinte de direcţiunea C. F. R.

Cînd ministerul a dat concesiunea construireĭ docurilor plutitoare, s'a stipulat că ele vor fi montate între uzina de gaz şi între arsenalul flotileĭ. Acest loc fiind acum inundat, ministerul lucrărilor publice vrea să impună ca ele să fie montate pe terenul docurilor actuale, unul din locurile cele maĭ accidentate şi care prezintă marĭ greutăţĭ şi chiar pericol, pentru care nicĭ ministerul, nicĭ antreprenoriĭ nu voesc să ia nicĭ o răspundere.

— —

D. Ferechide e consequent.

Ceea-ce a făcut la Galaţĭ, a repetat şi la Sinaia, interzicînd telegraful ziariştilor. Maĭ toate telegramele reprezentanţilor preseĭ aŭ fost refuzate.

La Sinaia e însă şi un oficiŭ telefonic de care ziariştii s'aŭ putut servi. Indată ce află despre aceasta, erĭ, Joĭ inteligentul ministru de interne dă ordin să se comunice ziariştilor că **linia telefonică s'a deranjat.**

Ministru şi regim liberal !

D. G. Panu, care se află, împreună cu familia d-sale, la moşia Oncescĭ din judeţul Vasluĭ, a fost victima unuĭ accident.

D-sa şi-a scrintit un picior la genunchĭ, şi va fi reţinut din această cauză în pat cîte-va săptămînĭ.

Urăm fruntaşuluĭ nostru o deplină şi grabnică însănătoşire.

D. St. Sihleanu, secretarul general al ministeruluĭ cultelor şi instrucţiuneĭ publice, a plecat astă-zĭ la Sinaia, spre a se înţelege cu ministrul săŭ asupra dispositiuneĭ ce a luat ca terenurile pentru clădirea nouilor localurĭ de şcolĭ să fie alese în Septembrie — iar nu în Iulie, după cum era decis maĭ înainte— şi din care cauză o neînţelegere există între d-sa şi d. Palade, directorul Caseĭ şcoalelor.

Pare sigur că d. Djuvara, ministrul ad interim la culte, va aproba decisiunea luată de secretarul general.

Duminică are loc serbarea lucrătorilor tipografĭ în grădina societăţeĭ de dare la semn.

Din această cauză „Epoca“ nu va apare Duminică.

D. Cramaussel, profesor la şcoala normală superioară din Paris, a terminat studiile sale etnografice asupra romînilor din Banat şi săptămîna viitoare va continua studiile sale prin Transilvania.

In Octombrie d-sa va merge în Bucovina, apoĭ în Basarabia şi prin Moldova.

— —

D. Al. Ghica-Brigadiru, agentul Romînieĭ la Sofia, care petrece pe A. S. Principele Bulgarieĭ pînă la Giurgiu, va rămînea în ţară cît va timp, în virtutea unuĭ concediu.

— —

Ni se comunică că pretutindenĭ inginerii Statuluĭ şi judeţelor sunt ocupaţĭ cu reparaţiunea drumurilor naţionale şi judeţene.

Pentru reparaţiunea cîtor-va drumurĭ naţionale s'a mandatat pînă acum suma de peste 250.000 leĭ.

— —

Asupra pieţeĭ din Brăila, *Semaphorul Brăileĭ* dă următoarea relaţie îmbucurătoare:

Sub influenţa ştirilor ferme din America şi din toată Europa, piaţa noastră a rămas şi astă-zĭ foarte activă şi fermă pentru toate felurile de cereale fără nicĭ o deosebire.

Consumul intern absoarbe tot ce găseşte disponibil, fie aicĭ saŭ pe la staţiunĭ, acordînd preţurĭ peste paritatea obţinută astă-zĭ în străinătate cu toate urcările zilnice.

In vederea acestor împrejurărĭ extra-ordinare, preţurile grînelor nouĭ n'aŭ putut să fie încă fixate.

ULTIMA ORA

Sinuciderea din calea Victorieĭ

Dezertorul Petre Kraus, mecanic, domiciliat în strada Puţu cu apă rece No. 20, pe cînd era condus la poliţie de către un agent, de o dată, în dreptul librărieĭ Socec, pe cînd agentul se depărtase un moment de el, scoate din buzunar un briceag, pe care şi-l înfiptă cu putere în partea dreaptă a pieptuluĭ.

Intr'o stare desperată a fost transportat la spitalul Colţea.

EPITROPIA GENERALA

CASEI SPITALELOR şi OSPICIILOR

SF. SPIRIDON

Face cunoscut că, la 1 Iunie a. c., s'a deschis stagiunea ordinară a băilor Slănic (Moldova) proprietatea acesteĭ case, renumită prin apele şi băile minerale, similare cu acele din Vichy, Marienbad, Carlsbad. Aix-la-Chapelle, Ems, Vals, Plombiérés, Aix-les-bains. etc., instalaţie pentru cură de aer comprimat, hidroterapie şi instalaţie de electricitate pentru aplicaţiunĭ medicale.

Pentru ca şi lumea ce nu dispune de mijloace suficiente să poată profita de efectele curative ale acestor băĭ, Epitropia a redus cu 50 % preţurile camerelor băilor şi taxa de cură; această reducere se face însă numaĭ pentru luna Iunie.

Cu această ocasie aduce la cunoştinţa onor. public, că Epitropia nu a cruţat nimic pentru a aduce reale îmbunătăţirĭ primeĭ staţiunĭ balneare din ţară ca: confort, instalaţie, apo de băut şi băĭ, a căror efecte strălucite sunt destul de cunoscute.

Hidroterapia, cu totul reorganisată, este pusă sub direcţiunea specială a d-luĭ dr. *Brăescu*, care a fost timp de doĭ anĭ şi jumătate medic stagiar în renumitele spitale din Paris, sub direcţiunea profesorilor, *Charcot, Potain, Brisand. Apa care serveşte la hidroterapie este apă de izvor, avînd o temperatură de 6—8 grade centigrade şi o presiune de 2 atmosfere*, presiune şi temperatură care pot varia după voinţă şi indicaţiunĭ.

Cu aceste două elemente absolut indispensabile mareĭ majoritătĭ a Aplicaţiunilor hidriatice, hidroteraphia se va aplica în mod riguros ştiinţific şi basat pe reacţiunile fisiologice ale organismuluĭ.

Metoadele principale de aplicaţiune vor fi acele ştiinţifice francese, carĭ se execută cu mult succes la Aix-les-bains, Divonne-les-boins, Evion-les boins, Champel (Genéve), Salpetriere (Paris) şi de către Beni Barde, renumitul hidropat francez.

O adevărată inovaţie în anul acesta este introducera electricităţeĭ ca aplicaţiunĭ medicale. Vor fi băĭ hidro-electrice cu curenţĭ sinoidalĭ, carĭ daŭ resultate strălucite în boalele prin încetare de nutriţiune ; *o complectă instalaţiune de electricitate statiacă pentru diferitele aplicaţiunĭ medicale în boale nervoase* şi lipsă de nutriţiunĭ *asemenea instalaţiune nu există nicăerĭ în ţara romînească.*

La hidroterapie pe lîngă duşurile orisontale mobile, s'aŭ maĭ adăogat duşurĭ ascendente, laterale, perniale, vaginale, băĭ alternante, bains de siege, etc.

Baia cu aburĭ s'a făcut cu totul din noŭ.

Pentru a se evita inconvenientele din anul trecut, în anul acesta s'aŭ făcut 50 de cabine la hidroterapie, pentru înlesnirea publiculuĭ.

Confortul şi hrana jucînd un rol important în eficacitatea cureĭ în staţiunile balneare, Epitropia a îngrijit ca Restaurantele să fie încredinţate la oameni speciaĭ ca Carivelli şi Lannaj, iar mobilierul din otelurile Puff, Corbu (mare) şi Zimbru, s'aŭ schimbat în totul; toate otelele sunt prevăzute cu apă potabilă de izvor adusă prin conducte şi robinetele necesare în otelurĭ.

Noul Casin, un adevărat monument de artă, pentru prima oară pus în exploatare în această stagiune, poate rivalisa cu tot ce s'a făcut maĭ de gust şi maĭ luxos în acest gen; mobilat cu un deosebit lux şi îngrijire, în stejar masiv şi pluş, cuprinde vaste săĭ de mîncare, café, cofetărie, salon de lectură, conversaţie şi corespondenţă, piano, jocurĭ de distracţie, precum şi o sală cu două bilearde aduse din renumita fabrică Iassinte din Lion. Pe lîngă acestea maĭ este o splendidă sală de teatru, încăpătoare de 500 persoane, care rivalisează cu sala teatruluĭ Naţional din Iaşĭ şi care e proectată a fi iluminată electric ca şi întreaga clădire.

Sala de cură de la No. 3, ocupată pînă acum de bazar, se pune în acest an cu totul la dispositiunea publiculuĭ.

Parcul e mult înfrumuseţat prin o considerabilă plantaţie de brazĭ şi rozierĭ de toate speciile aduşĭ din streinătate.

Pe lîngă instalaţiu ea de aer comprimat *după modelul celeĭ din Reinhenhall*, s'a maĭ instalat în acest an pe valea Dobruluĭ *o lăptărie sistem sviţerian pentru cura de lapte.*

Masajul, care este un adjuvant medical puternic se va executa la domiciliu, de persoane speciale cu cunoştinţĭ tecnice în materie.

Şi pentru a se da o direcţie cu totul ştiinţifică băilor Slănic, s'a instalat şi un laboratoriŭ de chimie biologică pentru analisa sîngeluĭ, sputelor, urinelor, etc., atît de necesare în prescrierea şi dirijarea uneĭ cure medicale

S'aŭ redus preţul cameriior din monumentalul hotel Racoviţă în care din 104 camere numaĭ 4 costă cîte 12 leĭ pe zi, iar restul variază de la 3—10 leĭ pe zi.

Visitatorii c nu vor sta de cît 4 zile nu plătesc taxă de cură, la care însă sunt obligaţĭ după trecerea acestor zile.

Considerînd că varietatea şi complexitatea apelor minerale din băile Slănic rivalisează, cu drept cuvînt, cu cele maĭ de frunte băĭ similare din Europa şi că aceasta atrage în fie-care an un *însemnat public de elită, va apare în timpul sesonuluĭ un ziar period c «Curierul băilor Slănic» în care se va publica articolele medicale relative la băile Slănic, articole literare, diferite dărĭ de seamă precum şi numele tuturor visitatorilor din Slănic*; aceasta în scop de a se putea avea o exactă şi complectă revistă a întregeĭ activităţĭ balneare a Slănicului.

In tot timpul sesonuluĭ, dela 1 Iunie pînă la 1 Septembre, vagoane directe de toate clasele cu preţurĭ reduse pe jumătate vor circula între toate oraşele şi Tg.-Ocna, unde se găsesc la gară în orĭ-ce timp trăsurĭ comode cu preţurĭ foarte moderate, ce fac trajeul între Slănic şi Tg.-Ocna.

O musică militară organisată în bandă şi orchestră, cu un personal de 30 artiştĭ, va delecta publicul în tot timpul sesonuluĭ.

Printre distracţiile foarte variate trebue să adăogăm că, se fac angajamente cu maĭ multe trupe de artiştĭ streinĭ şi din ţară pentru a representa la Slănic operete, teatru de varietate, etc.

Cabinetul de lectură posedă 7 ziare francese, 2 germane şi 8 romîne.

Medic inspector al băilor este ca în toţĭ anii tot cunoscutul doctor Russ.

MINISTERUL JUSTIŢIEI

Publicaţiune

D-nul Filip Bure, elev al liceuluĭ «Mateĭ Basarab» clasa VII domiciliat în Bucureştĭ, calea Moşilor No. 19, a făcut cerere la acest Minister pentru schimbarea numeluĭ săŭ patronimic de «Bure», în acela de «Bereanu», spre a se numi «Filip Bereanu».

Ministrul publică această cerere, conform dispositiunilor art. 9 din legea asupra numeluĭ, spre ştiinţa celor interesaţĭ, cari ar voi să facă opositiune, în termenul prevăzut de aliniatul 2 al zisuluĭ articol.

Liceul KAPRI

Sub Direcţiunea d-luĭ M. MUREŞIANU

Strada Ştirbeĭ-Vodă, 37.— Bucureştĭ

Cursurĭ primare şi secundare complecte, preparaţiunĭ de bacalaureat, şcoală militară şi şcoală de podurĭ şi şosele. Reautorizat, conform regulamentuluĭ, eliberează certificate valabile pentru bacalaureat, şcoala militară, etc. Cursurile încep la 1 Septembre 1897, iar preparaţiunile pentru corigenţĭ la 20 August. Anul acesta am înfiinţat pe lîngă cele patru clase liceale şi cursul superior complect.

D-na Maria de Kapri, ca şi maĭ 'nainte, se va ocupa cu aceeaşĭ stăruinţă de copiiĭ încredinţaţĭ acestuĭ institut, care mulţumită munceĭ sale oneste şi neobosite a putut ajunge la buna sa reputaţie de astă-zĭ.

Inscrierile pentru anul şcolar 97—98 se fac cu începere de la 15 August 1897 în toate zilele de la orele 9—12 şi de la 2—6 p. m., în cancelaria Institutuluĭ, str. Ştirbeĭ-Vodă 37.

Prospecte se trimit gratis la cerere.

Director, *Marius Mureşianu*

Institutul Eniu Bălteanu

Str. Vintuluĭ, No. 6. — Bucureştĭ

Autorisat de onor. Minister cu ordinul No. 38113/9334 din 4 Iulie 1897.

Acest institut coprinde: curs primar, liceu clasic şi real cu 7 clase, preparaţiunĭ de bacalaureat, etc.

Se primesc elevĭ internĭ, externĭ şi semi-internĭ.

Cincĭ minute depărtare de liceele: Mateĭ Basarab, Mihaĭ Bravul, gimnasiuĭ Şincaĭ şi şcoalele de comerţ. Inscrierile se încep la 1 August, la orĭ-ce oră. Prospecte se trimit la cerere. Preparaţiunile de corigenţă încep la 15 August.

Director, DEM. M. POPESCU

Profesor, licenţiat în filologie.

Avis

Avem onoare a anunţa domnilor abonaţĭ aĭ revisteĭ ştiinţifice literare *Progresul*, următoarea dispositiune luată de Comitetul de direcţiune al Revisteĭ în ziua de 21 Iulie a. c.

Avîndu-se în vedere că majoritatea membrilor redactorĭ sunt plecaţĭ în congediŭ în streinătate, orĭ în ţară, modificăm apariţia numerelor 3 şi 4 a revisteĭ ştiinţifice şi literare *Progresul* după cum urmează:

No. 3 va apare la 15 August, în loc de 1 August.

No. 4 la 26 August, în loc de 15 August.

Iar No. 5 va apare în mod normal la 1 Septembre.

Aceste dispositiunĭ se vor publica în maĭ multe ziare.

(ss) *Comitetul de direcţiune al Revisteĭ.*

www.dacoromanica.ro

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

12

MAXIME-RUDE

Victima mînăstirei

În această stare o găsi domnul de Villy şi doctorul Pierre Touzaud. Alise nu răspunse la întrebările obişnuite ale tatălui său de cît prin dădături din cap.

Bunicei, care sosise şi ea tocmai atunci, nu-i răspunse alt fel şi aceasta împreună cu fiul său se îndreptă către doctor, care îi linişti, printr'un gest însemnînd! «Totul merge bine».

— Este stupiditatea, care urmează după criză, zise, o clipă mai tîrziu, domnul de Lambrune. In acel moment d-na de Villy, intră în odaie şi Hermina dispăru.

— Du-te odihneşte-te şi d-ta, scumpa mea copilă, îi zise bătrîna.

Să se odihnească! D-şoara Croisy nu-l mai văzuse pe Emanuel de la masă.

Fiind-că n'avea prilegiu să-i vorbească, se hotărîse să i scrie.

Nervoasă, luă un creion şi începu:

«Ţi-am spus într'o zi, Emanuele, că d-ta vei pricinui ultima mea nenorocire. Iată că am spus bine.

«Pentru ce mai condus la ea pe cîtă vreme ştiai că n'ai putere de a o evita? Dintre noi doui, unul e vinovat şi acela eşti d-ta.

«O ştii bine. D-ta eşti vinovatul, pentru că nemulţumit că ai putut face să te iubească o tînără fată neştiuitoare de ale lumii, ai profitat de o clipă, cînd era incapabilă de a putea rezista şi inconscientă sub buzele tale pentru a o reînsufleţi într'un neuitat sărut. Acesta, îl simţ tot deauna mai plăcut ca cele l'ante.

«El mi-a perdut minţile, nu mai eram a mea în urma acestui sărut; toată eram a d-tale.

«La întrevederea, pe care am avut-o în bibliotecă după acea fatală plimbare, te-am ridicat curagioasă de pe genunchii mei pentru a te rechema la realitate şi această teribilă realitate, dacă n'ai despreţuit-o chiar atunci, ai tratat-o mai rău încă, aşa de uşor că nu-mi ai lăsat nimic de care să-mi fie frică. D şoara de Croisy nu se temea de cuvîntul d-lui d'Argouges. Dar, în acea zi eŭ obţinui mai mult încă, de cît îţi ceream un jurămînt pe memoria mamei tale».

«Mă credeam din acea clipă, legată de d-ta dintr'un mod tot atît desăvîrşit ca d ta de mine.

D-ta erai stăpînul cinstei mele pentru că eŭ aveam pe a d-tale.

«Tot ast-fel n'am esitat de a mă întîlni cu d-ta, în acea zi funestă de alaltă eri, la păstorie, care întîlnire mi-a lăsat o amintire, Emanuele, ce mă pune între fericire şi desperare. Ah! Acel cuvînt aşa de multe ori repetat?

«Pentru toată viaţa» cu ce nervositate mă pătrunde încă!

«Dar vai! Sunt alte lucruri de cari trebuie să-ţi amintesc fără întîrziere.

«Planul pe care mi l'ai supus spre aprobare pe care l'am aprobat, nu trebuie să se schimbe el în urma evenimentului pricinuit din cauza imprudenţii dumitale? Voi pleca: trebuie s'o fac. Unde să mă duc?

«Acolo unde acela care mi-a jurat că mi va aparţine pentru toată viaţa, va veni să se ţie de jurămîntul pe care l-a dat singurei sale logodnice înaintea umbrei mamei sale şi înaintea lui Dumnezeŭ.

«Hermina»

Uşa de la odaia lui Emanuel era crăpată.

Hermina intră şi puse scrisoarea sub tabachera d-nului d'Argouges. Era sigură c'o va găsi, cum va intra în casă.

După masă, Emmanuel, care de cîte-va zile se plictisea după dejun, se urcă în odaia lui şi luînd tabachera dete imediat peste scrisoare. Nu cunoştea scrisul Domnişoarei de Croisy; dar o emoţie îl cuprinse (care amant nu ştie asta?)

Scrisoarea îi tremura în mînă ca şi cum ar fi lăsat un fluid magnetic în astă hărtie unde se fixă privirea lui şi unde se plimba mîna lui.

— Ce nevoie avea să i aducă aminte de jurăminte?

Oare iubirea lui către dînsa. Amintirea sărutărilor ei nu ajungea?

Alisa jumătate moartă, tatăl ei suferind de inimă, d-na de Villy cu ochii în lacrămi. Tot acest spectacol dispăruse pentru o clipă din ochii lui Emmanuel. Nimeni nu mai există acu pentru el afară de Hermina.

El nu vedea de cît obrazul ei cel palid; nu mai auzea de cît vocea ei cu mult mai slabă de vre-o cîte-va zile.

— O! Viaţa mea este a ta. N'ai de cît să ordoni şi eŭ mă voiŭ supune. Iată ce răspunse el la scrisoarea Herminei, sărutînd-o de nenumărate ori şi pregătindu-se să-i răspundă. Se auzi o bătae în uşă.

— Emanoil, eşti acolo?

— Da, unchiule, răspunse el, cu totul mirat de astă visită.

Domnul de Villy intră.

***

— Am să-ţi vorbesc, Emanoile, zise el, după ce închise uşa, luînd cu afecţiune mîinile nepotului său.

— Dar, unchiule, sunt la d-voastră şi al d-voastră, răspunse domnul d'Agouges, care ascunse sub emoţiunea sa oare-care nelinişte despre scopul asestei convorbiri,

Diferenţa de etate dintre noi reluă d-nul de Villy, a dispărut în urma relaţiilor de pe vremea cînd tu erai încă tînăr.

O sinceră amiciţie egalează totul. Nu e aşa? E bine! să vorbim bazaţi pe aceasta.

El luă un scaun şi se aşeză, forţînd în acest mod pe Emanoel să facă la fel.

— Scumpe Emanuil, continuă el: V'am lăsat să trăiţi împreună, tu cu Alisa, în tocmai ca Paul cu Viginea.

Mai tîrziŭ în vacanţiile mari vă găsiaţi tot-d'a-una şi durata afecţiunii voastre nu putea de cît să întărească speranţa mea. Anul ăsta, în fine, Alisa eşind de la mînăstire, ai venit aici nu numai ca nepotul meŭ saŭ ca copilul meŭ de-aldoilea ci ca logodnicul verişoarei tale. Nu-ţi am vorbit nici o dată, amice, de ceea ce gîndeam şi de ceea-ce Alisa avea tot dreptul să speră: am aşteptat cu răbdare declaraţia unuia saŭ altuia. Nu adaug că eram un părinte supus. Totul mergea de la sine, de modul cel mai încîntător, azi, scumpul meŭ Emanoil, totul e grav...

— Şi pentru ce aceesta? întrebă d. d'Agouges.

Oare aflase unchiul lui de întrevederea din păstorie şi venise, ca stăpîn al familiei, să-i răpească pe d-şoara de Croisy?

Numa această idee îl irita.

Domnul de Villy reluă:

— Alisa era pe moarte şi e încă bolnavă. Dar nu ştiŭ din ce mîhnire misterioasă i-a provenit.

Doctorul Touzaud, căruia i datorim viaţă ei, zice că numa o bucurie mare o poate salva.

Am fost în tot-deauna discret către tine.

Acordă-mi să fiŭ şi acuma; numa tu eşti acela care poţi să-i procuri astă bucurie. Nepotule, vrei să vorbeşti cu Alisa de viitoarea voastră căsătorie?

Domnul d'Argouges răspunse:

— Unchiule, cred că voiŭ umili pe Alisa dacă m'aş presenta ei ca un leac al boalii.

— Nici n'o să se gîndească la asta, sărmana copilă.

— O s'o bănuiască poate mai tîrziŭ şi în tot cazul, permite-mi să spun, e nedemn de mine şi de Dumniata.

— Refuzi Emanuele?

— Am să mă mai gîndesc unchiule.

Viitorul Aliseĭ şi al meŭ depinde de un singur cuvînt. Permite-mi să-l esit pentru moment.

Domnul de Villy rămase uimit de astă resistenţă la care nu se aştepta.

— Ah! strigă el. Acu văd că în lume numa un tată ştie să iubească!

Şi eşi, lăsînd pe domnul d'Argouges uimit el însuşi de opoziţia făcută unchiului săŭ!

Domnul de Lambrune, care era autorul acestui demers, şi, cînd îl spuse d-lui de Villy, acesta se bucurase, fiind sigur de succes, aştepta pe terasă, cu mîinile la spate, rezultatul.

E! strigă el cînd observă pe domnul de Villy.

E bine... mi-e frică că cunoşti mai bine ca mine pe Emanuel.

Mi-a dat nişte argumente, cari nici odată nu mi-ar fi venit în gînd şi cu cari, drept vorbind, nici nu m'a convins.

— Ce ţi-a răspuns?

— Că asta ar avea aerul de a se oferi ca un leac, ceea-ce e ofensător pentru Alisa, el şi mine. (Va urma).

Societatea anonimă a hîrtiilor Abadie din Franţa

Cu mari sacrificii şi în urma unei analise foarte scrupuloase a tutunurilor romineşti, în ce priveşte aroma şi cantitatea lor de grăsime. A pus în vînzare în Bucureşti vechea şi prea bine cunoscuta hrtie de ţigară **PANAMA**

Singura hîrtie de orez de Panama care;
Nu înegreşte ţigara absolut de fel,
Nu stinge ţigara de loc,
Nu conţine un fir de bumbac,
Nu alterează absolut de fel aroma suavă a tutunurilor romîneşti, ca alte hîrtii, care lasă un miros foarte neplăcut pentru compania distinsă a unui salon *high-liff*.

Depozitul g-l al hîrtiei *«Panama»*: Bucureşti str. Pinzari No. 10. Unde se vor dresa toate informaţiile şi comandele

SOCIETATEA de Basalt Artificial şi de Ceramica De la Cotroceni

Capital social 2.500.000 întreg vărsat

Se aduce la cunoştinţa d-lor detentori de acţiuni ale Societăţei de Basalt, că cuponul de dividend No. 12 al exerciţiului 1896, se plăteşte cu începere de Luni 7 Aprilie 1897, cu cîte lei 25 de fie-care, la casa de bancă Ieschek & C-ie, strada Lipscani No 1.

CASA DE SCHIMB
HESKIA & SAMUEL
BUCURESCI
No. 5 Strada Lipscani No. 5
cumpără şi vinde efecte publice şi face orice schimb de monezi.

Cursul pe ziua de 24 Iulie 1897

	Cump.	Vînd
Renta Amortisabilă.	89 —	89 1/2
» Amortisabilă.	100 1/2	101 1/2
Obligaţ. de Stat (Cov. R.)	102 —	102 1/2
» Municipale din 1883	97 —	97 1/2
» » » 1890	97 1/2	98 —
Scrisuri Funciar Rurale	91 1/2	92 3/4
» » Urbane	88 1/2	88 1/4
» » » Iaşi	84 1/2	85 —
Acţiuni Banca Naţională	1850 —	855 —
» » A^a colă	332 —	335 —
» Dacia Romînia asig.	418 —	422 —
» S-tea Naţionala asig	460 —	464
S-tatea de Construcţiuni	151 —	156
Florini valoare Austriacă.	2 12	2 13
Mărci Germane	1 23	1 25
Bacnote Franceze . .	100 —	101 —
» Italiene. . .	89 —	93
» ruble hîrtie . .	2 65	2 70

Les Véritables Eaux Minérales de
VICHY
sont les Sources
VICHY-ÉTAT
CÉLESTINS
GRANDE-GRILLE
HOPITAL
Exiger le nom sur la Capsule et l'Etiquette.

Les Seules Véritables Pastilles de Vichy sont les
Pastilles VICHY-ETAT
fabriquées avec les sels naturels extraits des Eaux Vichy-Etat

COMPRIMÉS DE VICHY
aux sels naturels VICHY-ETAT pour préparer l'eau artificielle de Vichy gazeuse.

Agent Général pour la ROUMANIE, BULGARIE, SERBIE:
A. G. CARISSY, Bucarest

E. DEMETRESCU MIREA
BUCUREŞTI. — No. 31, STRADA CAROL I, No. 31
CEL MAI MARE DEPOSIT DE
CURELE ENGLEZEŞTI
De la S. E. NORRIS & Co., Londra
Articole Technice. — Tuburi de Cauciuc. — Pompe, diferite sisteme. — Muşamale pentru producte. — Arme pentru Vînat. — Cartuşe. — Revolvere. — Robinetărie. Absest. — Manometre. — Bronzerie.
SONERII ELECTRICE. — TELEFOANE
INSTRUMENTE MECANICE. — METALURI.
ŢEVI DE FIER. — ŢEVI de ALAMĂ, ARAMĂ şi PLUMB.
FIERĂRIE PENTRU CONSTRUCŢIE, etc., etc.
Depositul general al Sobelor Americane „LÖNHOLDT'S„

CELE MAI BUNE STOFE PENTRU COSTUME SI PARDESIURI DE BARBAŢI LA
GRÜN & C^OMP.
DEPOUL FABRICELOR de POSTAV
16 BUCUREŞTI STRADA LIPSCANI 16
A se observa bine firma şi numărul 16.
VÎNZAREA ÎN DETALIU pe preţurile originale ale fabricelor

TIPOGAFIA „EPOCA" execută tot felul de lucrări atingătoare de această artă.

La Typografia EPOCA se află de vînzare hîrtie maculatură cu 50 bani kilogr. în pachete de cîte 10 kilograme.

ATELIER DE LACATUSERIE ŞI PENTRU CONSTRUCŢIUNE DE FER
I. HAUG
Bucureşti. — No. 119, STRADA ISVOR, No. 119. — Bucureşti
Efectuează tot felul de lucrări de fier pentru Binale precum: *Grilage Porţi, Balcoane, Uşi, Ferestre, Marchize, Scări, Lămpi*, etc. Specialitate: *Florărie, Sere, Grădine de iarnă, Balcoane de fier*, etc. etc.
Se primesc comande pentru provincie:
PREŢURI MODERATE

Societate Romînă de Asigurări Generale
BRĂILA
Capital Social, lei 3,000,000 deplin vărsaţi. — Fond de organizare 300,000

CONSILIUL DE ADMINISTRAŢIE:
Preşedinte, DIMITRIE A. STURDZA.
Vice-preşedinţi: Alexandru Marghiloman, Nicolae V. Perlea.
MEMBRII CONSILIERI

Tache Anastasiu, Deputat, mare proprietar, Teleşiu
G. Assan, Preşedintele Camerei de Comerciŭ, Bucureşti
Comandorul Marco Besso, Directorul societăţi «Assicurazioni Generali», membru al Institutului d'actuari din Londra, etc. etc.
Mauriciu Blank, Şeful casei de bancă Marmorosch Blank & Co., Bucureşti
T. Carnevali, mare comerciant armator, în Brăila.
Constantin G. Coriaş, Deputat, Advocat, Brăila
Adolf Erling, Consul German, Brăila
Ermano Gentilli, Directorul General al Primei Societăţi austriace de Asigurări Generale contra Accidentelor, etc., etc.
Charles Girsanner, Dirigintele ramurei de transport a Societatea Assicurazioni Generali.
Vittorio B. Mendt, Şeful Caselor L Mendt Co.
Fratelii B. Mendt, mare comerciant armator, Brăila
Edmondo Richetti, Secretarul general al Societăţi «Assicurazioni Generali», Triest
Colonel G. Rosnovan, mare propr., Rosnov.
Zamfir Zamfirescu, mare propr., Brăila.
Paul Rottenberg & Co., Şeful casei de bancă Rottenberg & Co. Brăila.

Director, HUGO ASCOLI. *Sub-director, D. Gerscovici.*

Societate Romînă de Asigurări Generale din Brăila, *asigură în condiţiuni liberale şi avantagioase în contra daunelor de:*
INCENDIU
GRINDINĂ
TRANSPORT
pe apă (Fluvial şi Maritim) *şi pe uscat.*

Asemenea dă cea mai mare desvoltare operaţiunilor în ramura ***Viaţa***, după combinaţiunile cele mai noui şi mai convenabile.

DIRECŢIUNEA.

N.B. — Pentru ori-ce informaţiuni a se adresa la sediul Societăţei, în Brăila, şi la toate sucursalele din ţară.

AVIS IMPORTANT
Aduc la cunoştinţa onor. public din Capitală şi provincie că am mutat fabricele mele de:
Umbrele, Corsete şi Cravate
din STRADA GABROVENI No. 47
în ***STRADA CAROL No. 64*** *(etagiul de sus)*
FOST DEPOUL D-LUI PRAGER «LA URSU».
Fiind foarte bine asortat spre a putea satisface ori-ce cerere a onor. public, rog să binevoiască a visita Depoul meŭ unde se va putea convinge atât de soliditatea mărfurilor cât şi preţurile foarte convenabile.
Cu distinsă stimă, ***I. ROSENBAUM.***
Sucursale: **Calea Victoriei No. 8 şi No. 33 şi str. Şelari No. 22**

Tipografia EPOCA execută tot felul de lucrări atingătoare de această artă, cu cea mai mare acurateţă şi cu preţuri foarte moderate. Promptitudinea şi exactitatea sunt deviza Tipografiei.

MEDICAMENT PHOSPHATIC
VIN DE VIAL

VINUL DE VIAL este un modificator puternic al organismului în casurile de: ebdilitate generală, crescerea întârziată, convalescenţa lungă, anemiă, perderea apetitului, a forţelor slăbiciunei nervoase.

Dosa este de un păhărel de lichior înaintea meselei. El complectează nutriţiunea insuficientă a bolnavilor şi a convalescenţilor.

Farmacia VIAL Lyon, rue Victor Hugo, 14 şi în toate farmaciile.

IULIUS HOLZNER
LUGOS
INSTALEAZĂ:
FABRICI DE CĂRĂMIDI
CUPTORE CIRCULARE
DUPE SISTEME PROPRIE PATENTATE
Pentru PRODUCŢIUNEA ÎN MASĂ de
CĂRĂMIDI ŞI OLANE
ECONOMIE DE COMBUSTIBIL ŞI RANDAMENT CÂT SE POATE DE MARE

Friedrich Wannieck & Co.
BRUNN
FABRICA de MAŞINI ŞI TURNATORIE DE FER
FURNISEZĂ ca SPECIALITATE:
MAŞINI PENTRU CĂRĂMIDĂRII
Sistem TH. GROKE
VALŢURI
SIMPLE, DUBLE şi TRIPLE
APARATE DE TĂIAT
PRESE DE MÂNĂ ŞI CU ABURI
Pentru CĂRĂMIDI, etc. etc.

REPRESENTANT PENTRU ROMÂNIA
VICTOR LUPESCU
INGINER
BUCUREŞTI. — BULEVARDUL CAROL I, No 14 bis
(Lângă ministerul Domeniilor)

„Deering-Pony" **SECERATOARE-LEGATOARE**
„Deering-Pony" aŭ lagăre cu valţuri şi bile de oţel
„Deering-Pony" sînt cele mai simple şi uşoare
„Deering-Pony" sînt cele mai durabile
„Deering-Pony" sînt cele mai perfecte
„Deering-Pony" sunt preferabile celor-l'alte sisteme.

„Deering-Ideal" **SECERATOARE SIMPLE**
„Deering-Ideal" cele mai bune existente
„Deering-Ideal" singura secerătoare simplă premiată la Expositiunea din Chicago, 1893.
„Deering-Ideal" ***COSITOARE*** cele mai bune
„Deering-Ideal" cele mai ingenioase şi simple.

Din numărul total al cositorilor vîndute în lumea întreagă JUMĂTATE aŭ fost „DEERING-IDEAL"
SFOARA PERFECTĂ
„DEERING"
Agenţi generali şi depositari

WATSON & YOUELL
EXPOSIŢIUNE PERMANENTĂ DE
MAŞINE AGRICOLE ŞI INDUSTRIALE
Bucureşci. Str. ACADEMIEI, 14. (Fost Raşca).
Galaţi, Strada Portului. Brăila, Strada Regală

www.digeromania.ro